

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **58 (1971)**

Heft 4: **Was bedeutet Architektur?**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

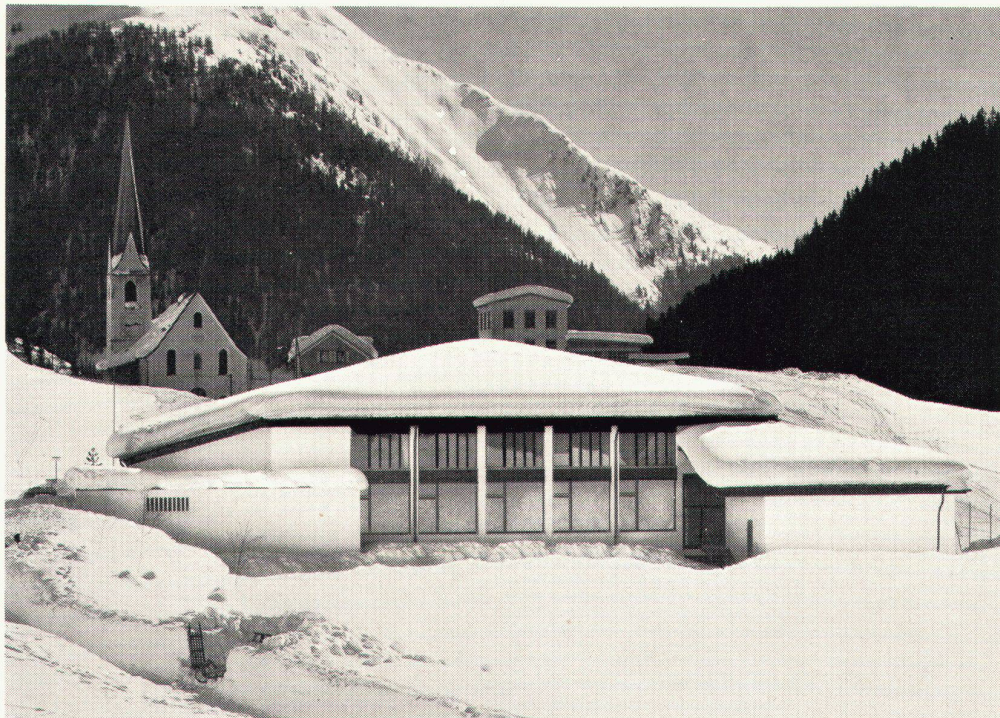
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

$\lambda_{\text{praktisch}} = 0,17 \text{ kcal/mh}^\circ\text{C}$

(Wärmeleitfähigkeit für Siporex-Mauerwerk)



Was hat Andrea davon?



Schulkinder sollen sich in ihrem Schulhaus wohlfühlen. Deshalb war bei der Wahl des Baustoffes für dieses Schulhaus ganz speziell die hohe thermische Isolierfähigkeit der Siporex-Leichtbausteine ausschlaggebend.

Dampfgehärteter Siporex-Gasbeton bietet hervorragenden Kälte- und Wärmeschutz. Siporex gewährleistet ein behagliches Raumklima in jeder Jahreszeit – auch bei extremen klimatischen Verhältnissen. Bei Installation und Betrieb von Heizanlagen in

Siporex-Bauten lassen sich wesentliche Einsparungen erzielen.

Schulhaus in Samnaun-Compatsch GR
1850 m ü.M.
Architektengruppe BCF
Richard Brosi, dipl. Arch. ETH/SIA, Chur
Ingenieur: Thomas Deplazes, dipl. Ing. ETH/SIA, Chur
Das Fassadenmauerwerk wurde mit Siporex-Leichtbausteinen, 25 cm stark, ausgeführt.

Siporex

Leichtbausteine, Isolierplatten
Trennwandplatten
Wandplatten, Deckenplatten, Dachplatten

SIPOREX

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Telefon 051/35 93 30

Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
Telefon 041/22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Telefon 071/22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur
Telefon 081/24 46 46

Stahlton-Prebeton AG
Bern, Telefon 031/56 33 01
Lausanne, Telefon 021/24 55 33

corex Basel AG, Basel
Telefon 061/22 23 00

Briqueterie Renens SA, Crissier
Telefon 021/34 97 21

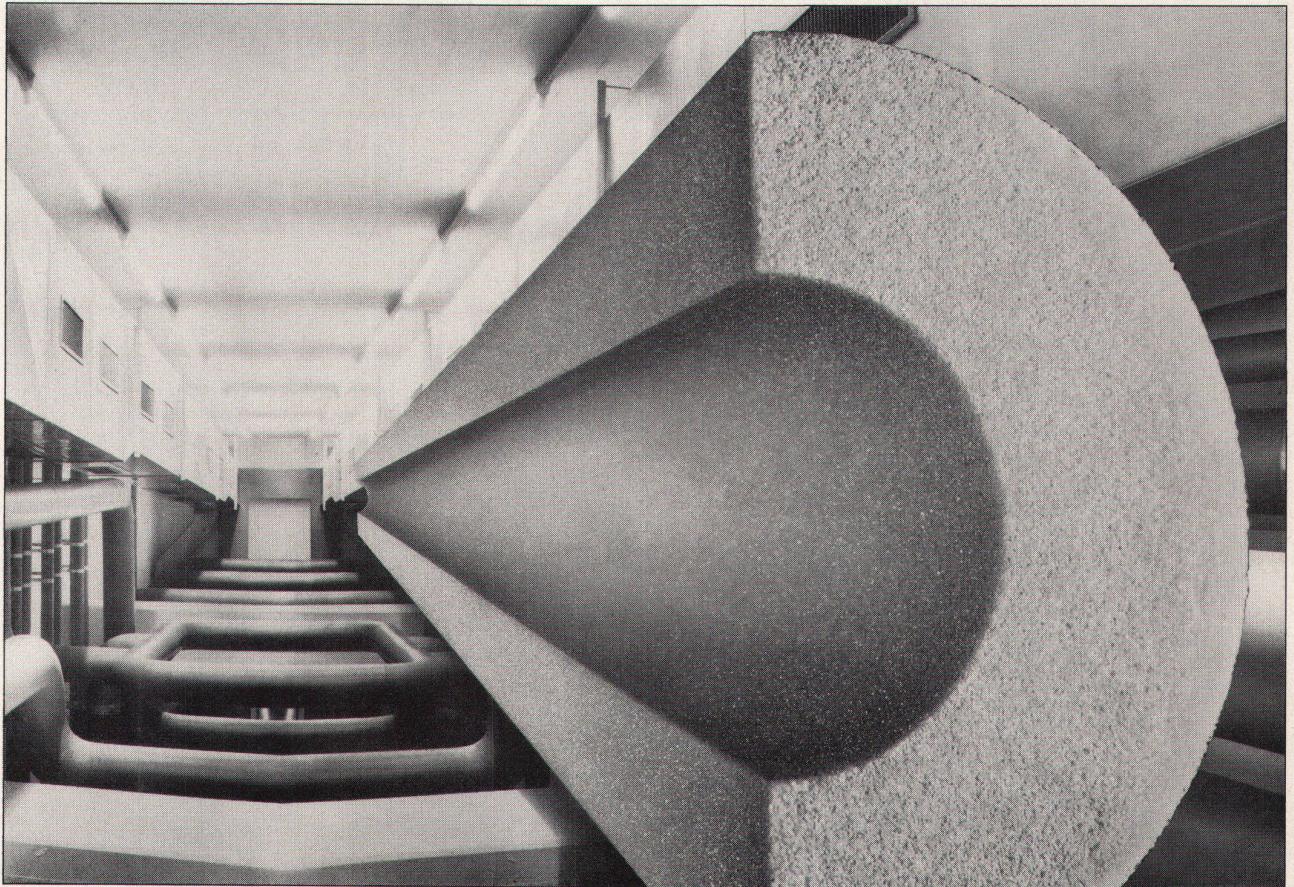
Montagebau AG
Zürich, Telefon 051/62 56 56
Lausanne, Telefon 021/23 73 46

Hard AG Volketswil,
Volketswil
Telefon 051/86 43 67

ZZ 3. 71

Bayer

Jetzt umstellen
auf Bayer-Chemiewerkstoffe:
rationeller, wirtschaftlicher!



Diese Rohre sind mit Halbschalen aus Hartmoltopren isoliert.

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft isoliert Heizungs- und Sanitärsystem mit Hartmoltopren-Rohrisolierschalen.

Bei der Planung eines so großen Heizungs-, Sanitär- und Klimasystems, wie es für den Hochhaus-Neubau der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, notwendig war, ist die Kosten- und Wirtschaftlichkeitsberechnung von eminenter Bedeutung. Die Wahl des geeigneten Isoliermaterials für die Rohrleitungen mußte daher eine ausschlaggebende Rolle spielen.

Vieles spricht für [®]Hartmoltopren-Isolierung

Da ist zunächst der hervorragende Dämmwert von Hartmoltopren ($\mu = 0,022 \text{ kcal/m} \cdot \text{h} \cdot ^\circ\text{C}$). Wasseraufnahme erfolgt dank der über 90% geschlossenen Zellen praktisch nur an der angeschnittenen Oberfläche. Bei Kälteisolierungen muß außen eine Dampfsperre vorgesehen werden (wie auch bei anderen Isoliermaterialien). Hartmoltopren kann in den Temperaturbereichen von -200°C bis $+130^\circ\text{C}$ eingesetzt werden. Rohrleitungen für den Transport kalter und warmer Medien lassen sich besonders leicht und schnell mit Hartmoltopren-Halbschalen isolieren. Dabei werden hier zwei Halbschalen um das zu isolie-

rende Rohrstück aufeinandergesetzt und mit verzinktem Draht oder Klebestreifen befestigt. Zur Vermeidung von Wärmebrücken kommt – insbesondere bei Kälteisolierung – eine 2schalige Anordnung mit versetzten Elementen in Frage.

Die Halbschalen-Isolierelemente werden vorgefertigt angeliefert und können je nach Art ihres Einsatzes auch mit Bitumenpappe, Kunststoff-Folien oder Blech ummantelt werden. Für alle üblichen Rohrquerschnitte sind Hartmoltopren-Rohrisolier-Halbschalen verfügbar.

Arbeitsersparnis und keine Kapitalbindung!

Die Isolier-Elemente aus Hartmoltopren sind leichtgewichtig, die Verarbeitung ist angenehm. Auch das Verlegen an Krümmungen und Übergängen ist durch die leichte Schneid- und Schnitzbarkeit des Materials recht bequem und mühelos. Kleinste Wandstärken der Schalungen (bis zu 10 mm) erlauben minimale Mauer- und Deckendurchbrüche unter Wahrung einer akzeptablen Wärmedämmung. Da Hartmoltopren-Isolierschalen in allen Dimensionen vorgefertigt sind, genügt die Be-

stellung kurz vor dem Zeitpunkt des Bedarfs. Damit wird eine Lagerhaltung am Bau und eine unerwünschte Kapitalbindung unnötig.



Kunststoffmesse
Düsseldorf
16.–23. Sept. 1971 · Halle 3

Nr. 891/2 B

Bitte senden Sie diesen Gutschein auf einem Firmenbogen an:

Aktiengesellschaft vorm. Emil Vogel
Postfach, CH-8032 Zürich

Wir möchten erfolgreicher isolieren und bitten um eine Hartmoltopren-Rohrisolier-Halbschale für Prüfzwecke.

Wir hätten gern den ausführlichen Hartmoltopren-Prospekt.

Wir bitten um Beratung bei unserem Problem:

hartmoltopren
system



Polyurethan-Hartschaum

Hoval-Carrier: die neue LUFT Linie



Angenehmes Klima, bessere Luft — jeden Tag. Dazu verhilft Ihnen Hoval-Carrier.

Schon seit Jahren hat Hoval damit angefangen, dem Umweltschutz grosse Aufmerksamkeit zu schenken: durch Heizkessel, die besser verbrennen; durch Entwicklungen von Schalldämpfern, Schallschluckhauben und Rauchgasfiltern. Der nächste Schritt — zum Klima, zur besseren Luft, zu noch mehr Komfort — ist für Hoval eine folgerichtige Weiterentwicklung. Darum hat die Firma Hoval

Herzog AG den Verkauf und Kundendienst des Carrier-Klima-Programmes für die Schweiz übernommen. Das umfassendste Programm an Klima-Geräten des grössten kälte- und klimatechnischen Unternehmens der Welt. Vom einfachen, preisgünstigen Raumklima-Gerät bis zur grossen Klima-Zentrale. In Zukunft steht Ihnen somit Hoval — als Marktleader der Heizungsbranche — auch als Lieferant von

Klima-Geräten zur Verfügung. Mit einer speziellen Abteilung für alle Gebiete der Klimatisierung. Das bedeutet für Sie: Hoval für Heizung, Warmwasser, Klima — ein Lieferant, ein Kundendienst, eine Garantie. Bitte verlangen Sie nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen
Telefon 051 - 73 12 82
Büros in
Basel, Bern, Lausanne, Lugano

Hoval

für Heizung, Warmwasser, Klima

Carrier

das grösste kälte- und klimatechnische Unternehmen der Welt



Syntolan macht Karriere!

Teppichböden in Büros sind wirtschaftlich und bringen Atmosphäre.

Der kahle, nüchterne Büroraum wird zum angenehmen, repräsentativen Arbeitsplatz. Mit Teppichboden-Büros löst man heute Personalprobleme.

Syntolan von Fabromont trotz allen Rollstühlen. Er wurde speziell dafür konzipiert – durch und durch vollsynthetisch – absolut strapazierfest.

Syntolan – hart im Nehmen, weich im Geben: tropfenden Schirmen, ausge-

laufendem Nagellack, scharfen Absätzen und falsch serviertem Pausenkaffee trotz er mit «keep smiling».

Elektronische Büromaschinen, Maxi- und Mini-Computer kriegen keine «Migräne» mehr. Syntolan ist absolut antistatisch. Lästiges Elektrisieren infolge statischer Aufladung fällt weg.

Lange Putzfrauen-Nächte werden kürzer, Reinigungskosten kleiner.

Syntolan hält Raumwärme und reduziert Heizkosten.

syntolan

syntolan quick
-step

fabrolan

fabrolan decora

Syntolan, der vollsynthetische Büro-Teppichboden von Fabromont.

Ein Schweizer Qualitätsprodukt mit internationaler Karriere.

fabromont^{AG}

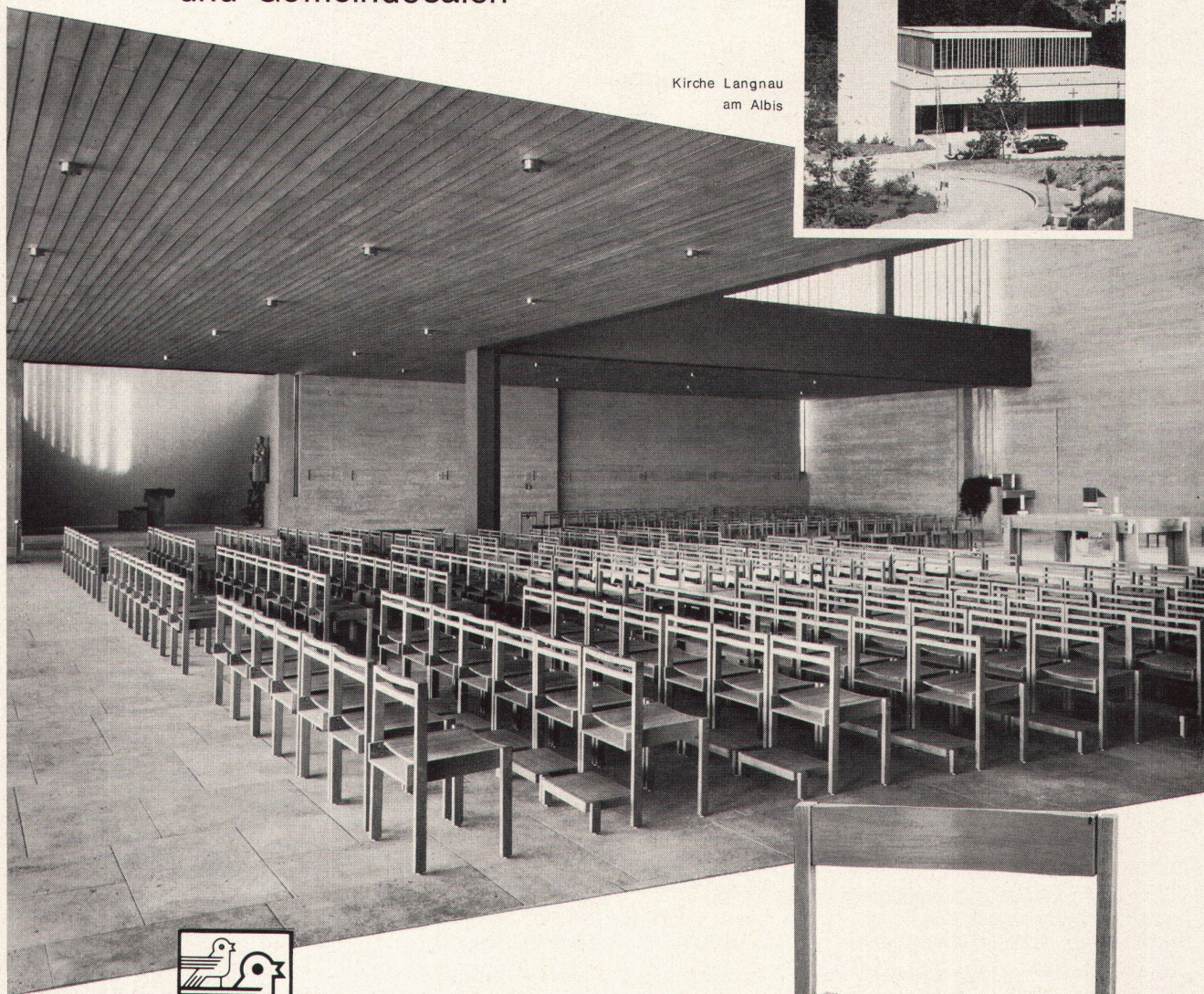
Fabrik textiler Bodenbeläge
3185 Schmittlen/Schweiz
Telefon 037 361555 Telex 36162

Verkauf nur durch den Fachhandel.



Bestuhlungen
von Kirchen
und Gemeindesälen

Kirche Langnau
am Albis



**Stuhl- & Tischfabrik
Klingnau AG**

5313 Klingnau AG Tel. 056 - 45 27 27 + 45 27 28



4080

Objekt: Verwaltungsgebäude Fa. J. R. Geigy AG, Basel

Architekt: Burckhardt Architekten SIA, Basel

Hopp



Hopp! Es geht steil aufwärts mit unseren Odenwald-Mineralfaserplatten. Die verarbeiteten Quadratmeter lassen sich bereits in sechs- und siebenstelligen Zahlen ausdrücken. Einige der wesentlichen Vorteile: Rasche und trockene Montage, einfaches Einbauen von Beleuchtungskörpern, Installationen können im Deckenhohlraum

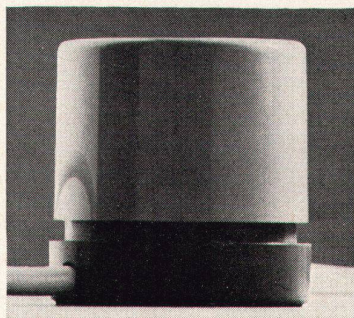
frei verlegt werden. OWA MF – anerkannt für moderne Raumgestaltung und optimalen Feuerschutz. Durchaus verständlich, dass Architekten ihre Akustik- und Deckenprobleme gerade uns anvertrauen. Sie sollten es auch tun! Fragen kostet nichts – die Antwort dazu gibt Ihnen unser technischer Beratungsdienst.

4000 Basel
Lehenmattstr. 178
Tel. 061-425483

Euton AG

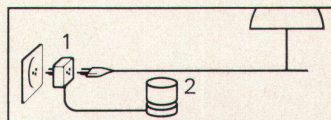
3072 Bern
Biderstrasse 52
Tel. 031-511518

dunkel
heller
heller
heller
heller



Feller Lichtregler

Mit ihm beeinflussen Sie die Stimmung in Ihrem Heim. Ob dezente Beleuchtung oder behaglicher Dämmerchein. Sie regulieren das Licht. Ganz nach Stimmung. Auch beim Fernsehen, bei Film- oder Diaabenden, beim Arbeiten in vorgerückter Stunde, stets haben Sie das geeignete Licht. Zudem sparen Sie Strom und verlängern das Leben der Glühbirnen. Das sind nur einige der vielen Möglichkeiten, die Ihnen der elektronische Feller-Lichtregler bringt. Aber entdecken Sie selber, was alles zwischen hell und dunkel liegt.



1. Der Zwischenstecker verbindet den Lichtregler mit der Lampe.
2. Durch Antippen wird das Licht ein- oder ausgeschaltet. Drehen ermöglicht die Wahl der gewünschten Helligkeit.

Feller 

Adolf Feller AG, 8810 Horgen
Fabrik elektrischer Apparate
Telefon 051 82 16 11



VETRO FLEX

Die Isolierung

GLASFASERN AG
Verkaufsbüro
Nüschelstrasse 30
8039 Zürich

"Hallo Meister, Troesch ist prima!"

In einem sind sich Lehrling Karl
und sein Meister einig: es ist wirklich
angenehm, mit Troesch zusammen-
zuarbeiten. Hervorragender Service, ein
vollständiges Lieferprogramm und
garantierte Qualität erleichtern den
Arbeitsablauf.

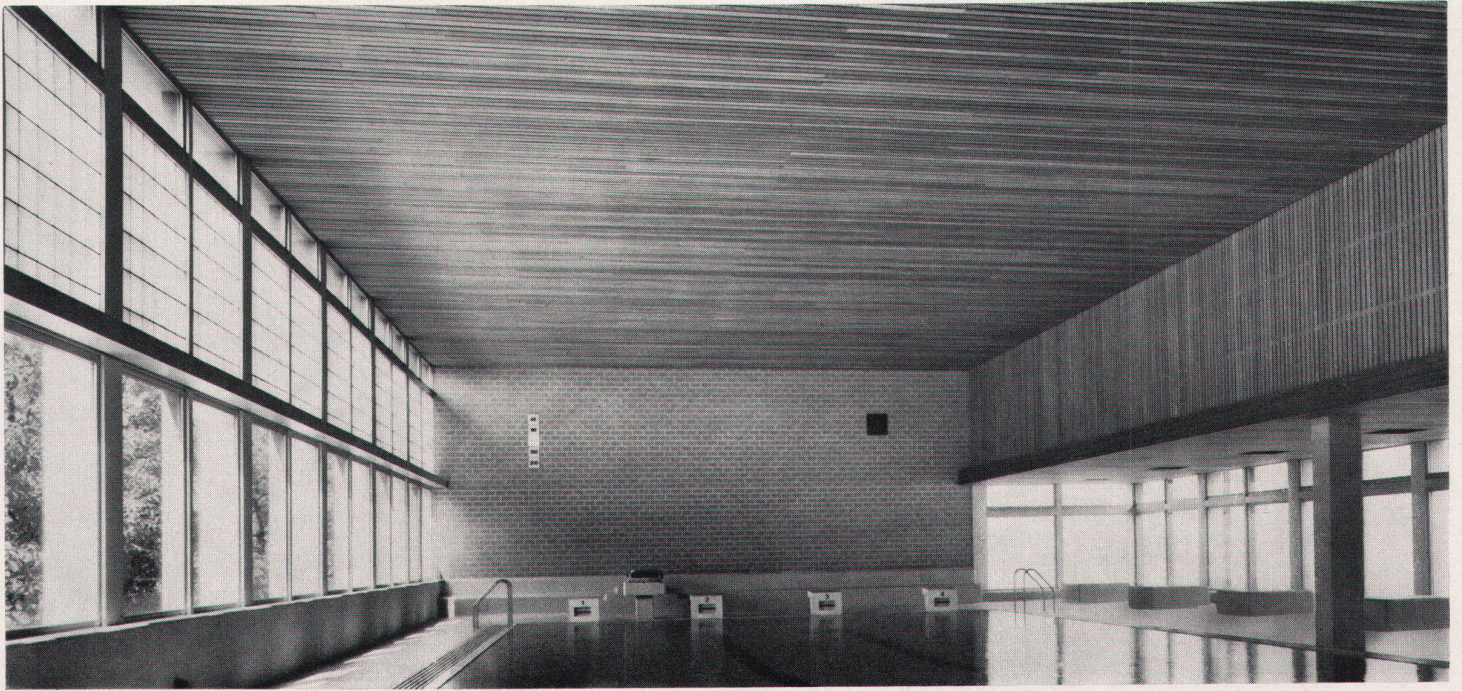


Küchen Bäder Sanitär mit **TROESCH**
appeal

TROESCH + CO. AG
Köniz/Bern, Sägemattstr. 1
Zürich, Ausstellungstr. 80
Basel, Dreispitzstrasse 20
Lausanne, 9, rue Caroline
Thun, Frutigenstrasse 24 b

Tel. 031/537711
Tel. 01/427800
Tel. 061/354755
Tel. 021/205861
Tel. 033/ 32484





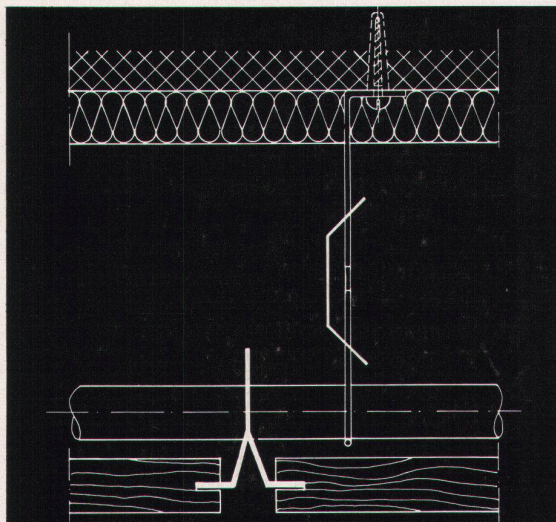
Die Decke im Hallenbad Küsnacht war ein Problem. Architekt und Isolag haben es gelöst: diesmal mit Holz.

Problem: Die bisher in Schwimmhallen üblichen Deckenverkleidungen aus Aluminium befriedigten den Architekten Robert Landolt, Zürich, aus ästhetischen Gründen nicht. Für uns stellte sich daher die Aufgabe, eine andere Lösung zu finden.

Lösung: Für den Innenausbau ist Holz besonders dekorativ, es verleiht dem Raum aus Beton und Glas eine wärmere Note. Isolag hat ein neuartiges Metall-Aufhängesystem entwickelt. Es gestattet, auch in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit eine sehr attraktive Holzriemendecke in einheimischen oder fremdländischen Holzarten einzubauen.

Eine ausreichende Schallabsorption wurde dadurch erzielt, dass die einzelnen Holzriemen mit 15% freiem Querschnitt versetzt wurden. Das eigentliche Schallschluckmaterial in Form von Mineralfaserplatten wurde in diesem Fall direkt an der Betondecke befestigt.

Die Zuluft erfolgt über Brüstungskanäle entlang der Fensterfront. Die Abluft erfolgt durch einen über der Decke eingebauten Kanal. Das Beleuchtungsproblem kann individuell gelöst werden. Hier wurde eine indi-



rekte Beleuchtung gewählt: an den Wänden angebrachte Beleuchtungskanäle. (Selbstverständlich kann die Beleuchtung auch in die Holzdecke eingebaut werden.)

Resultat: Eine ästhetisch befriedigende Lösung, die sowohl Architekt wie auch Bauherrschaft begeisterte, ohne dass Konzessionen in technischer Hinsicht (Schallabsorption, Lüftung, Unterhalt) gemacht wurden.

Aber nicht jedes Deckenproblem kann mit dem gleichen Material optimal gelöst werden. Darum bauen wir auch Decken aus: Eternit, Gips und Metall. Besprechen Sie Ihr Deckenproblem mit den Fachleuten der Isolag!

Isolag, AG für Decken und Isolierungen, Seestrasse 355, 8038 Zürich Telefon 051/45 44 43

isolag

Raumsparer

Auf dem Weg zur Zukunftsheizung, die überhaupt keinen Raum mehr beansprucht, schufen wir den Überdruckkessel GD, der enorm viel Raum spart. Viel Raum im Heizraum, und Raum in allen Stockwerken, dank dem kleinen Kaminquerschnitt. Was sparen Sie sich und Ihren Kunden ausserdem mit dem GD?

Sie sparen sich umständliche Montagearbeiten, denn die einzelnen Gussglieder sind kein «Sperrgut» und gehen durch jede normale Tür.

Sie sparen sich die ganze Problematik der Beheizung von Miethäusern und Wohnblöcken, denn wir haben mit 19 kompakten Kesseleinheiten (von 132 000—958 000 kcal/h) alles für Sie gelöst.

Sie sparen Ihren Kunden baldige Neuinstallationen, denn der GD lebt unglaublich lange.

Sie sparen Ihren Kunden Ärger mit dem Warmwasser: der Chromnickelstahlboiler oder die Zellen-Batterie liefert es stets «à discrétion».

Sie sparen Ihren Kunden überdimensionierte Schallisolationen, denn der GD heizt praktisch geräuschlos, da mit normalem 1- oder 2-Stufen-Brenner heizbar.

Sie sparen sich und den Kunden Zukunftsprobleme, denn dank der Gliederbauweise ist der Kessel jederzeit erweiterungsfähig.

Sie sparen sich Spezialkesselfundamente, denn die jedem Kesselglied angegossenen Gusseisenfüsse gewährleisten gleichmässige Bodenbelastung.

Sie sparen Ihrem Kunden, wenn er möchte, den Kellerheizraum, denn GD-Kessel lassen sich auf dem Dach montieren.

Wer beim Bauen an die Zukunft denkt, wählt



IDEAL
STANDARD

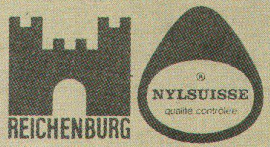
GD

OERTLI STANDARD AG
Zürichstrasse 130
8600 Dübendorf
Telefon 051/85 11 03/85 05 11

Auswahl
 Teppichart
 Farbechtheit
 Fläche
 Pflegeeigenschaften
 Preis-Qualitäts-Relation
 Strapazierverhalten
 Feuchtigkeitsverhalten
 Isolationsempfindlichkeit
 Schmutzempfindlichkeit
 Beanspruchungsgrad

rolanaflor
 mit synth. Träger
rolanaflor
 immun gegen Wasser
rolanaflor
 absolut masshaltig
rolanaflor
 verrottungsfest
rolanaflor
 elastisch
rolanaflor
 strapazierfest
rolanaflor
 schalldämpfend
rolanaflor
 wärmeisolierend
rolanaflor
 super-pflegeleicht
rolanaflor
 modernes Design
rolanaflor
 lichtechte Farben
rolanaflor
 aus Nylsuisse
 ab Fr. 34.-/m²
 Tufting und Nadelfilz
 durch Fachhandel -
 Prospekte und
 Musterbücher direkt
 vom Hersteller
 E. Kistler-Zingg AG.
 Teppichfabriken,
 8864 Reichenburg,
 Telefon 055 7 72 62

Daten sprechen



Wie Rolf Müller dazu kam, und seine Angst

Rolf Müller hatte schon rund 7 Jahre erfolgreicher Architektenlaufbahn hinter sich, als die Schwierigkeiten angingen. Obwohl ihm sein Beruf immer von neuem Freude bereitete, beschlich ihn oft ein Gefühl der Unsicherheit: viele, zu viele seiner Kunden beklagten sich über steigende Heizkosten.

Dann plötzlich kam die Angst vor dem Wasser. Zuerst war da nur ein Widerwille, wenn er mit den Kindern ins Schwimmbad sollte. Später badete er auch zu Hause nur noch, wenn es absolut nötig war! Und es endete mit Krämpfen, wenn er einen Wasserhahn tropfen hörte.

Seine Frau schickte ihn zum Arzt, der Arzt gab ihn weiter an den Psychiater. Und der Psychiater machte seinem Beruf Ehre und ging in die Tiefe. Dabei entdeckte er, dass die wichtigste Ursache für steigende Heizkosten die vom Isoliermaterial aufgesogene Feuchtigkeit war. Der Psychiater las ein paar Fachzeitschriften und empfahl Rolf dann, in Zukunft doch Roofmate* zu verwenden.

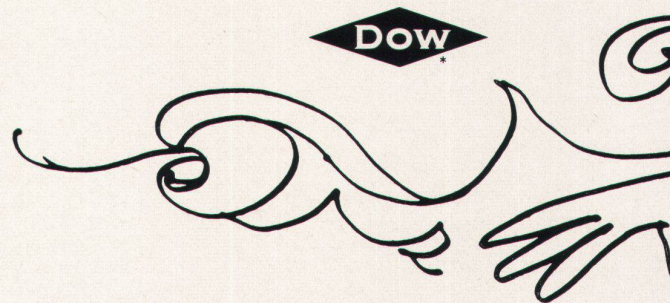
Kanalüberquerung in 12 Stunden 22 Minuten

Roofmate* ist absolut wasserundurchlässig. Für immer. Roofmate verfault nicht, ist formbeständig, schrumpft nicht und behält seinen Isolierwert dauernd. Roofmate kann sich nicht zersetzen – auf Jahrzehnte hinaus. Richtig verlegt, wird es 100% seiner Dämmwirkung beibehalten... und darum auch die Heizkosten auf unbeschränkte Zeit im normalen Rahmen halten.

Das kann in Hunderten von Anwendungen in ganz Europa bewiesen werden. Aber es wurde wahrscheinlich noch nie so dramatisch demonstriert wie bei Rolf Müllers erstaunlicher Rekordüberquerung des Ärmelkanals im vergangenen September.

Senden Sie uns doch den Coupon. Vielleicht können wir Ihnen helfen. Wir haben ja auch dem Psychiater geholfen.

Dow bringt Sie rascher ans Ziel



schneidegger

Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur

Sika Service

Tüffenwies 16-22, 8048 Zürich

Andere Dow-Wege zum Erfolg

Roofmate* ist eines der vielen Dow-Produkte, die aus der Baubranche nicht mehr wegzudenken sind. Styrofoam* FR und SM zum Beispiel sind unbrennbare Isolationsmaterialien auf der gleichen Basis wie Roofmate. In Wohnbauten, Kühlhäusern und Landwirtschaftsgebäuden werden sie heute als wirksamste und dauerhafteste Materialien, die überhaupt erhältlich sind, verwendet.

Oder Styrofoam* HI, das Isolationsmaterial für Strassen in unserem kalten Klima. Styrofoam HI verhindert Frostaufbrüche.

Dann gibt es Dow Epoxidharz. 5 mm dick aufgetragen – über ein Wochen-

ende –, ist es unzerstörbar: widerstandsfähig gegen Chemikalien, schlagfest und überhaupt nicht abnutzbar. Seine Lebensdauer ist nicht nur fünf- bis zehnmal länger als die von Beton. Sie ist unbeschränkt.

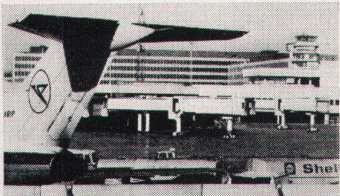
Dow liefert Sarabond*, ein wirklich starkes Mörtelbindemittel. Oder Ethafoam* Fugenabdichter. Er ist kaum teurer als die alten Zeitungen, die immer noch verwendet werden. Usw. usw.

Alle diese Produkte verkörpern die Dow-Maxime: Wenn wir ein Produkt nicht besser oder billiger machen können, machen wir es nicht. Erstaunt es, dass Dow damit so gross geworden ist?

Roofmate* zu verwenden - vor dem Wasser verlor.



* Warenzeichen - The Dow Chemical Company



Dow Isolier-Service

Einer der grössten Vorteile von Roofmate* und Styrofoam* ist das einfache Verlegen. Aber die Verlegetechnik, über die Ihr Lieferant genauestens informiert ist, ist ausserordentlich wichtig. Wenn Sie irgendwelche Zweifel haben, setzen Sie sich direkt mit Dow in Verbindung. Wir sind für Sie da.

Flughafen Frankfurt/Main
Architekten: Giefer-Mäckler, Kosina, Architekten, BDA, Frankfurt
Dachdeckungsarbeiten: Isolier- und Terrassenbau GmbH, München
Heinz Pfeil, Frankfurt, Theodor Rottes, Rheydt

Dow Chemical Europe SA,
Verkaufsbüro Schweiz,
Alfred-Escher-Strasse 82, 8027 Zürich

Wenn ich das Badewasser einlaufen lasse, werde ich in letzter Zeit ein bisschen nervös.
Senden Sie mir Ihre Roofmate*-Dokumentation unverzüglich.

Name: _____

Adresse: _____

Die Schweizer
Qualitäts-Spanplatte

Jago span

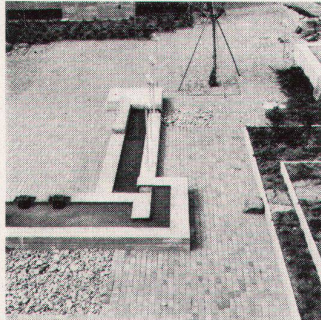
normal
Industrie

Grossformat: 187x526 cm
187x263 cm

Jago-Werke
Jacques Goldinger AG

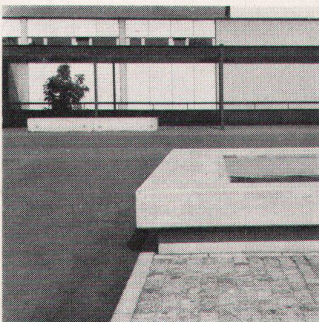
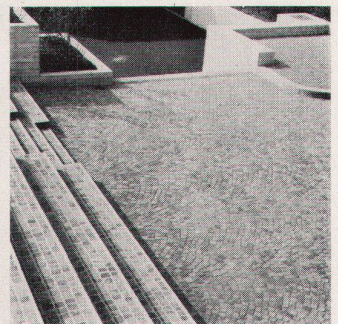
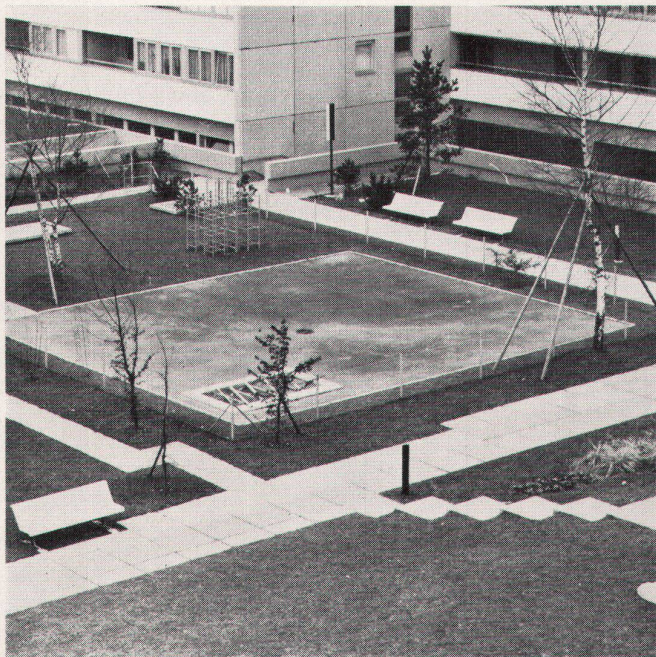
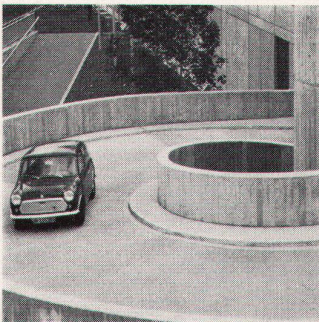
Tischler- und Spanplattenfabrik
8272 Ermatingen TG
Telefon 072/61213

Bezug durch den Fachhandel



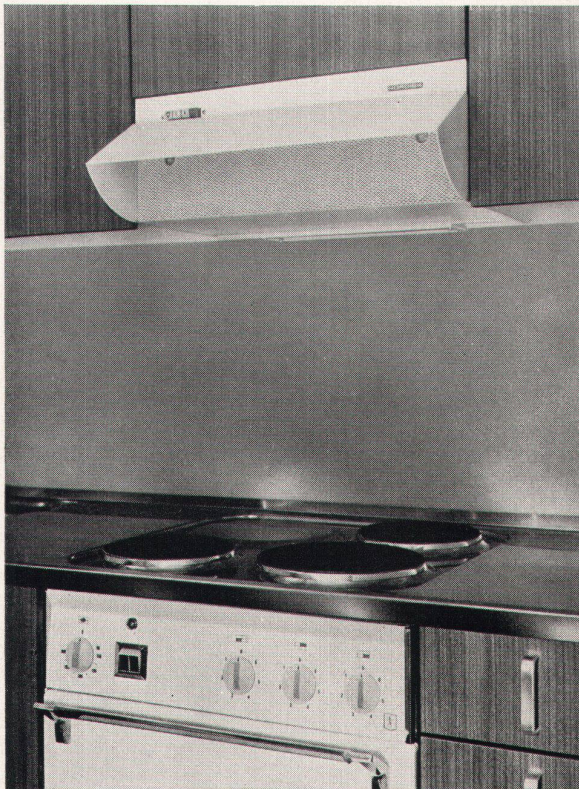
Wo unsere Arbeit in unmittelbarer Beziehung zu Architektur und Umgebung steht, ist die handwerkliche Qualität und damit die Sorgfalt auch im Detail von ganz besonderer Bedeutung.

Spezialequipen verstehen sich auf den fachmännischen Einbau von Pflasterungen verschiedenster Art, Plattenbelägen in Kunst- und Naturstein, elastischen und fußfreundlichen Belägen auf Asphalt und Kunststoffbasis. Betonbeläge in verschiedenen Farben und Strukturen, oder Kombinationen verschiedener Belagsarten.



WALO

Walo Bertschinger AG. SA



Kein Kochdunst mehr in der Küche
dank der neuen
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

Werner Kuster AG 4132 MuttENZ 2/Basel
Hofackerstraße 71, Telephon 061 42 12 55

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (051) 93 40 54 – Lausanne (021) 25 01 68

Vorfabrizierte Fabrikhalle in Sursee

Industriebauten müssen in kurzer Zeit,
in bester Qualität und preisgünstig realisiert
werden.

Beispiel: Fabrikationshalle der Firma
Gretener AG, in Sursee, Spannweite 20 m,

Länge 100 m. Beginn der Planung 1. 1. 69.
Montagedauer 3 Wochen.
(Aufbau mit nur 4 vorfabrizierten Element-
typen.) Bezug 1. 10. 69. Das ergibt vom
ersten Plan bis zum Bezug der Halle
ganze 10 Monate.



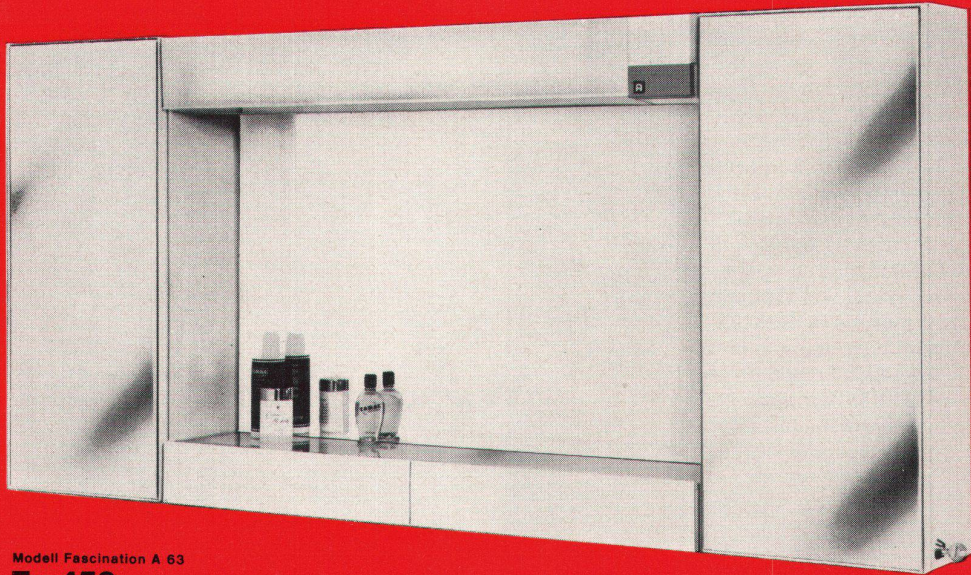
Verlangen Sie unsere Referenzen und
Unterlagen, wir beraten Sie gerne.

Peikert Prefab AG



Peikert Prefab AG
Baarermaße, 6340 Baar bei Zug
Telefon 042 3110 27

Superbreit von Allibert

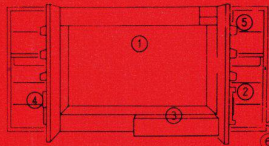


Modell Fascination A 63
Fr. 450.-

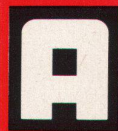
Das ist der neue Sanitär-Toilettenschrank von ALLIBERT: 120 cm breit! Er läßt sich ideal kombinieren mit Doppel-Waschbecken. Er hat echte, geschliffene Kristallspiegel, große Schubladen, eine durchdachte, verstellbare Inneneinrichtung und Fluoreszenzbeleuchtung.

KÖENIG

KOENIG APPARATE AG
Bocklerstr. 33/37, 8051 Zürich
Tel. 051/41 51 25/40



- ① 1,20 m breite Spiegelfläche aus echten Kristall-Spiegeln, geschliffen
- ② wertvoller Vergrößerungsspiegel
- ③ Teleskop-Schubladen
- ④ Spezialhalter für Zahnbürsten und Tuben
- ⑤ Steckdose
- ⑥ Metall-Sicherheitsschloß und viele weitere einmalige Vorzüge



Bei Ihrem Intersan-, Sanitaire- oder Team-Lieferanten. Verlangen Sie bitte die Dokumentation – oder den Besuch unseres Fachberaters.

ALLIBERT[®]
TOILETTENSCHRÄNKE

UNVERWÜSTLICH

Die VGB-Beschläge aus Chromnickelstahl «18/8» liefern wir Ihnen ausschliesslich mit dem Patent-Drückerstift. Sie sind hygienisch — sie stossen Keime ab. Sie machen elektrische Schläge beim Berühren der Türdrücker unmöglich. Ganz gleich, woraus der Bodenbelag besteht. Und sie sind stahlhart, stoss- und kratzfest. Ihre Formen sind so, wie sie die moderne Architektur will. Deshalb wünscht man sie in Krankenhäusern, Verwaltungs- und Schulbauten. Und auch in modernen Villen und Einfamilienhäusern. Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation! Lieferung durch den Fachhandel



V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG
Tel. 065/2 38 76, 4500 Solothurn



Zum Aufbau eines Architektenteams in meinem kleineren, gut eingeführten Architekturbüro in Basel suche ich einen ausgeglichenen

Dipl. Architekten oder Architekt-Techniker HTL

im Alter von 30–40 Jahren.

Da Ihnen vor allem der Aufgabenbereich der Bauleitung anvertraut werden soll, brauchen Sie außer dem entsprechenden Fachwissen auch Organisationstalent und Freude an einer systematischen, genauen Arbeitsweise.

Unsere kleinen und großen Bauaufgaben sind ausgesprochen vielseitig. Sie reichen von der Restaurierung historischer Gebäude bis zum vorfabrizierten Neubau. Wir bemühen uns bei allen Aufträgen um menschlich und architektonisch wertvolle Lösungen.

Neben einer selbständigen, verantwortungsvollen Tätigkeit mit entsprechender Entlohnung besteht die Möglichkeit einer späteren Partnerschaft.

Gerne erwarte ich Ihre Unterlagen mit Handschriftprobe unter **Chiffre W 6426**.



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Kloten 7 Tanks total 5600 m³ Schweröl

Heizöltanks aus Stahlbeton mit Keramikplatten- oder Polyester-Auskleidung, System Borsari

Über 60 Jahre Erfahrung
Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion
Kein Unterhalt

Borsari & Co., Zollikon-Zürich

Tel. (051) 65 86 55

Gegründet 1873

Wollimex- Teppichböden verlegen und vergessen.

**Denn Wollimex
macht die
Problemlosen:**

**Mexaflor-forte
Sevonyl VS**



Grilon®



**Wollimex macht
die Problemlosen**

MUBA
Halle 15, Stand 134

Hart im Nehmen:

Beide Wollimex-Qualitäten – der Mexaflor-forte und der Sevonyl VS – sind zweischichtige, vollsynthetische Nadelfilz-Teppichböden aus einer 100% Grilon-Gehschicht und einer Polyester-Zwischenschicht, armiert mit Trägergewebe aus Trevira-hochfest. Hergestellt nach unserem speziellen Vernadlungsverfahren. Das macht die Wollimex-Teppichböden so extrem strapazierfähig.

Verlegen und vergessen:

Ein Teppichboden von Wollimex ist praktisch unempfindlich gegen Schmutz, Staub und Nässe. Ganz gleich, ob Sie nun den Mexaflor-forte oder den Sevonyl VS verlegen. Beide haben die gleichen, hervorragenden Eigenschaften. Denn sie wurden beide im speziellen Wollimex-Verfahren vollimprägniert. Darum sind sie so ausgesprochen pflegeleicht.

Gut und schön:

Wollimex-Teppichböden sind nicht nur strapazierfähig und pflegeleicht. Sie sehen auch schön aus. Lassen Sie sich einmal unsere Farbkollektionen kommen. Dann werden Sie sehen,

wie viele moderne Farben Ihnen zur Verfügung stehen.

Und wenn Sie mehr als 1400 m² irgendwo verlegen müssen, dann haben Sie grünes Licht, Ihre eigene Vorstellung von einer Farbe einfärben zu lassen.

Ist das nicht ein ganz rosiger Vorteil?

Schön, auch wenn man an die Kosten denkt:

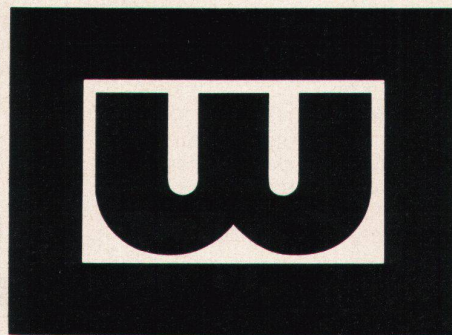
Wollimex-Teppichböden sind billiger, als viele denken. Und wirtschaftlich dazu. Die schwimmende Unterlage können Sie sich sparen. Man verlegt Wollimex-Teppichböden direkt auf den Beton-Abrieb, sie bleiben wärmeisolierend und trittschalldämpfend.

Hygienisch dazu:

Die Eulan-Asept-Ausrüstung macht Wollimex-Teppichböden permanent antimikrobiell. Das ist in einem Spital so wichtig wie in einem Hotel, einem Schulhaus, einer Turnhalle, einem Badezimmer oder in einer Küche.

Auch antistatisch, wenn Sie wollen:

Und zwar permanent antistatisch. Bei Wollimex-Teppichböden liegt die «Anti-static» nicht nur auf der Oberfläche. Sie wird nach einem speziellen Verfahren «eingenaht». Bei Wollimex hat die lästige elektrostatische Aufladung ausgespielt.



WOLLIMEX
Teppichböden

MEXAFLO-FORTE
sevOnyl VS



COUPON:

An
Textilwerke Wollimex AG
9475 Sevelen SG
Senden Sie mir bitte mehr Informationen über die Wollimex-Teppichböden Mexaflor-forte und Sevonyl VS (EMPA-Testresultate, Farbauswahl, usw.).

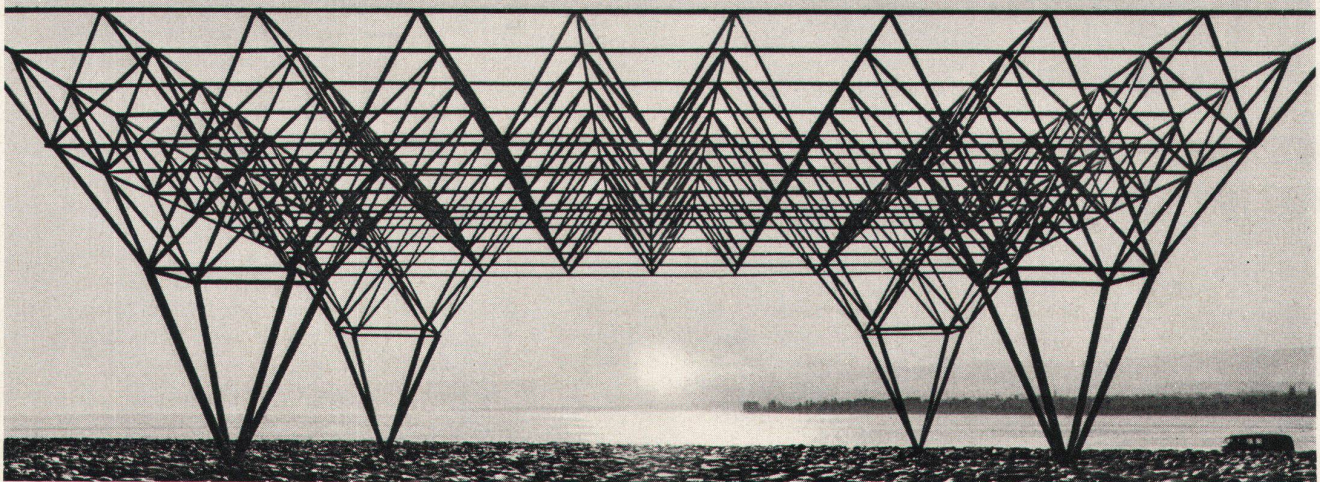
Name, Vorname: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ, Ort: _____

DIE VARITEC- ZUKUNFT HAT BEGONNEN



Futurologen sagen voraus, dass die Welt in den nächsten Jahrzehnten eine «mobile» Welt sein wird. Nicht zuletzt in Architektur und Baugewerbe werden dauerhafte Strukturen durch Moduln und bewegliche Einzelelemente ersetzt. Die Zukunftsdevise heisst deshalb: einfacher und schneller Aufbau, Wirtschaftlichkeit und Mobilität.

Mit der VARITEC -Raumfachwerk-Bauweise hat die Zukunft bereits begonnen!

VARITEC ist ein räumliches Tragwerk, bei dessen Konstruktion auf Zukunftstrends und -Entwicklungen besonders Wert gelegt wurde. Es besteht aus leichten, handlichen Einzelteilen, die sich auf einfachste Weise durch sogenannte «Knoten» miteinander verbinden lassen. Die Rohrstäbe, als tragende Elemente, besitzen besonders günstige statische Werte.

STIENEN + TRÖHLER AG – BERN

Monbijoustrasse 27, 3001 Bern/Schweiz, Telefon 031/25 43 56

Projektierung und Planung von:

VARITEC-Raumfachwerk-Konstruktionen, mechanischen Autoparkanlagen, vorgefertigten Rampenparkhäusern, Auto-Drehscheiben und -Schiebebühnen, Anlagen für Transport- und Lagerautomation.

Wo können Sie das VARITEC -Baukasten-System anwenden?

Beim Erstellen von Fabrikationshallen, Lagerhallen, Ausstellungshallen, Supermärkten, Sporthallen, Tribünenüberdachungen usw. — Ausserdem lassen sich mit der VARITEC -Konstruktion Laufstege, Signal- und Transportbandbrücken, Notdächer usw. preisgünstig erstellen.

Vorteile der VARITEC -Konstruktion

- Grosse Spannweiten;
- Kurze Liefer- und Montagezeiten;
- Verwendungsmöglichkeiten des Konstruktionsraumes innerhalb des Raumfachwerkes für Installationen aller Art;
- Verschiedenste Dacheindeckungen;
- Verlustfreie Wiederverwendung sämtlicher Teile — besonders interessant für provisorische Überdachungen (z. B. Ausstellungshallen);

- Keine nachträglichen Unterhaltskosten (feuerverzinkte Teile);
- Kleinstes Gewicht und Abmessungen bieten günstigste Voraussetzungen für Transport und Lagerung.

Denken Sie daran bei Ihrer nächsten Planung: **Wer mit VARITEC baut, baut wirtschaftlich!** Verlangen Sie mit untenstehendem Coupon unseren ausführlichen Prospekt.

COUPON

Ich möchte gerne mehr über das VARITEC-Raumfachwerk wissen und wünsche:

- ausführliche Dokumentation
 unverbindlichen Besuch
(Zutreffendes bitte ankreuzen)

Name: _____

Adresse: _____

Bitte ausschneiden und einsenden an:
Stienen + Tröhler AG, Monbijoustrasse 27, 3001 Bern/Schweiz

Natürlicher Kork für natürliche Luft.

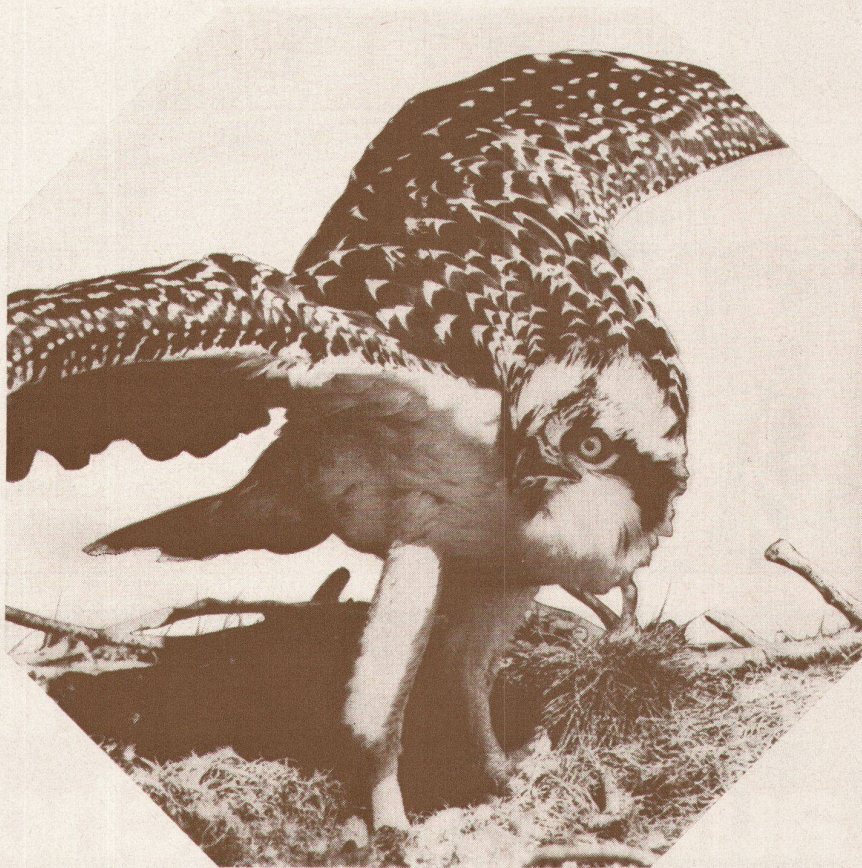
Leider ist unsere Luft schon lange nicht mehr so natürlich, wie sie einmal war. Die Luftverpestung nimmt geradezu unnatürliche und erschreckende Ausmasse an. Doch Kork kann zu ihrer Bekämpfung eine hervorragende Rolle spielen.

Natürlich hat die Ölheizung noch lange nicht ihre Bedeutung verloren. Aber verbranntes Öl bedeutet giftige Abgase. Je besser jedoch ein Gebäude isoliert ist, desto geringer ist der Heizaufwand und damit der Verbrauch von Öl. Und die beste Isolierung ist immer noch Kork.

Kork besitzt eine minimale Wärmeleitfähigkeit ($= 0,035 \text{ kcal/m h } ^\circ\text{C}$) und kann die Heizkosten um bis zu 40% senken. Abgesehen von der geringeren Luftverpestung hat das auch volkswirtschaftliche Konsequenzen. Kork hat eine unglaublich hohe Lebensdauer (Jahrhunderte), was mit sich bringt, dass eine einmalige Auslage langfristig Devisen sparen hilft, welche sonst für teures Öl ausgegeben werden müssten.

Sie sehen also: So unscheinbar Kork auch aussieht, so unwahrscheinlich hohe Qualitäten besitzt er. Und den Vorteil, die Jahr für Jahr immer wieder anfallenden Kosten für den Import von Brennstoff zu reduzieren. Und den Vorteil, etwas zur Reinerhaltung der natürlichen Luft beizutragen. Weil Kork ein natürlicher Werkstoff ist.

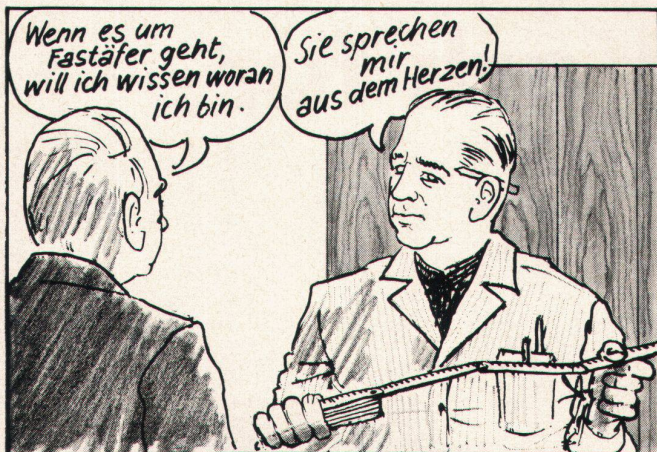
Und Kork ist als Isoliermaterial eben immer noch unerreichbar. (Was andererseits gar nicht so natürlich ist.)



**Zurück zur Natur.
Vorwärts mit Kork.**

**Baukork AG
Steinhausen**

Büro: Zugerstrasse 5
6312 Steinhausen
Telefon 042 36 38 44



ECOFORM-Fastäfer für preiswerte, elegante Schreinerarbeit.

Verlangen Sie unsere Preislisten und Handmuster!

ECO

ECO AG
Sperrholz-
und Türenfabrik
6162 Entlebuch LU
Telefon 041/87 52 42
Lieferung durch den
Sperrholzhandel

Ihr Partner auf dem Flachdach für Tageslichttechnik Entlüftung Entwässerung

Jahrzehntelange Erfahrung! Wir bieten Ihnen optimale Sicherheit durch ausgereifte Konstruktionen. Fragen Sie uns an. Wir finden auch für Sie die wirtschaftlichste Lösung.

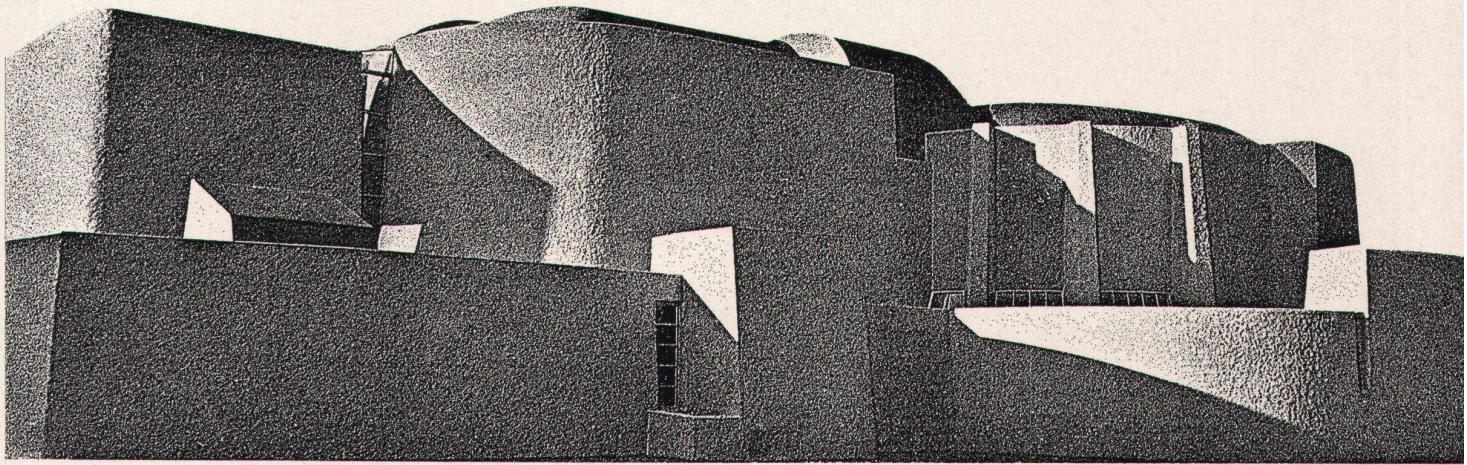


Lichtkuppeln
Glasdachwerk
Spenglerei
Bleipresswerk

Jakob Scherrer Söhne
Allmendstrasse 5-7
8059 Zürich 2
Tel. 051 25 79 80

wie isolieren Sie ein nicht bekiestes Flachdach?

Oder ein «Flachdach», das nicht nur flach ist?
Ein Flachdach ohne Schutzschicht,
dessen thermische Isolierung durch Hitze, Kälte,
Temperaturschocks und Windsog unmittelbar beansprucht wird?
Ein voll verklebtes Flachdach mit bituminöser Dachhaut
oder Kunststoff-Dichtungsfolie?



JOHNS-MANVILLE
JM
PRODUCTS

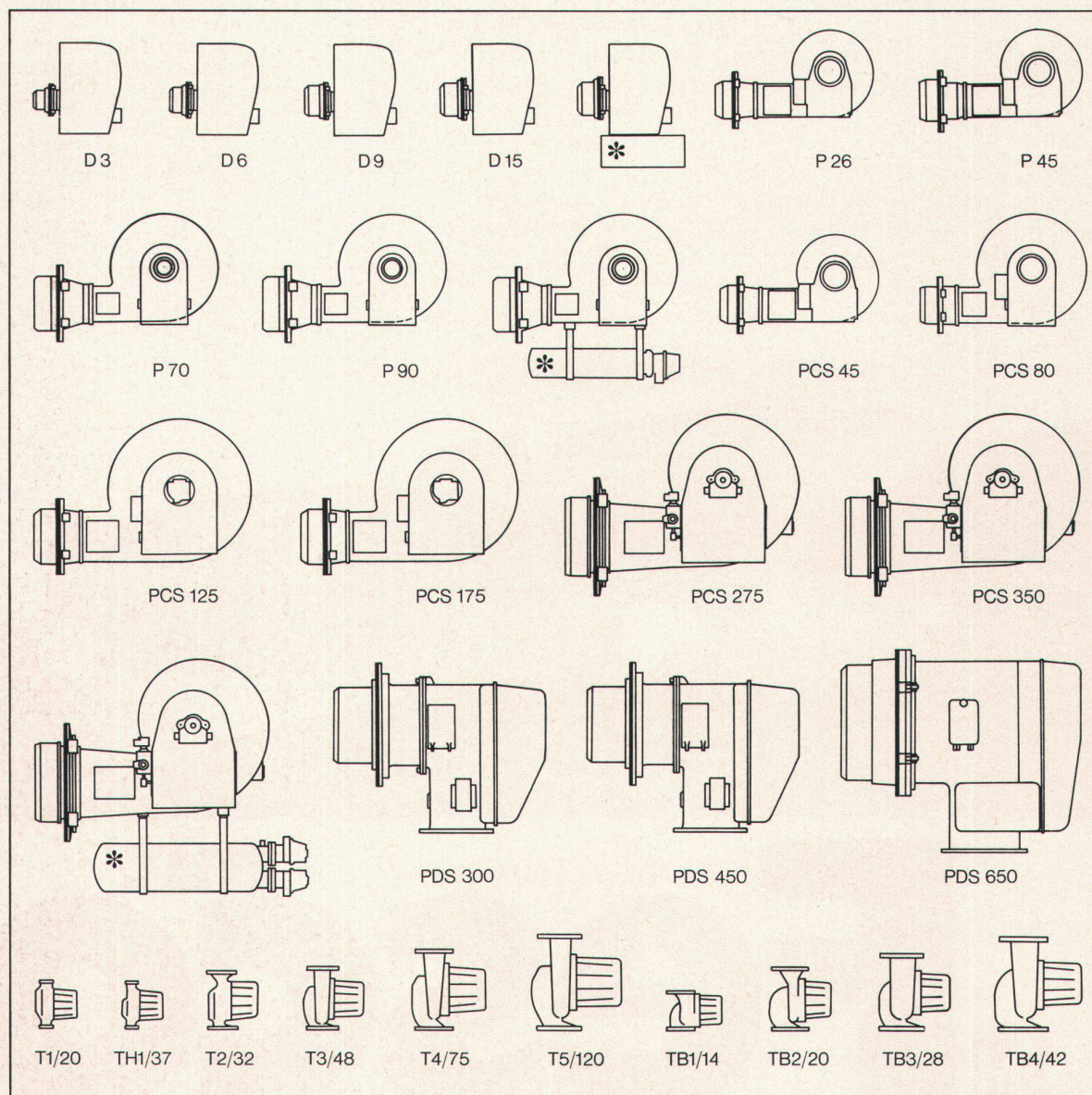
mit **FESCO**[®] Dach- Isolierplatten

Fesco erträgt Dauertemperaturen bis über 200 °C
Fesco ist unempfindlich gegen scharfe Temperaturwechsel
Fesco ist absolut volumen- und alterungsbeständig
Fesco ist anorganisch, verrottungsfest und unbrennbar
Fesco verträgt sich mit allen Kunststoffen und Klebern
Selbstverständlich wird Fesco auch für normale (bekieste) Flachdächer verwendet

schneidger

Schneider + Co. AG, Isolierungen und Industriebedarf
Scheideggstrasse 2, 8401 Winterthur
Telefon 052 89 21 21

CUENOD: eine komplette Typenreihe automatischer Apparate für die Heizung.



* Alle unsere Brenner können für Schweröl ausgerüstet werden.

Oel- und Gasbrenner für jeden Verwendungszweck
von 15.000 bis 10.000.000 kcal/h
Umwälzpumpen für Zentralheizungen mit
einem Druck bis zu 12 m Wassersäule.



Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine, Genf

Verkaufsbüros: Basel, Bellinzona, Bern, Biel, Chur, Genf, Lausanne, Luzern, St. Gallen, Zürich.

Service-Stationen in der ganzen Schweiz

Wir haben unsere Storensysteme vereinfacht. Resultat: Qualität höher. Kosten tiefer. Probleme verschwunden

Jeder weiss es: In der Einfachheit liegt die Grösse. Und doch ist das Einfache schwieriger zu entdecken, als das Komplizierte. Wir versuchen darum ununterbrochen, unsere Storensysteme zu vereinfachen. Mit Erfolg. Denn wir vereinfachen nur dort, wo es die Funktion nicht stört, wo es die Zu-

verlässigkeit erhöht und wo es die Montage narrensicher macht. Heute sind unsere Storensysteme einfacher denn je. Und Zuverlässiger denn je. Und besser denn je. Darum können wir diese grosse Leistung garantieren: Hohe Qualität, grosse Anpassungsfähigkeit, sichere Termine, rasche Montage und geringe Kosten.

Und was wir am System vereinfachen, verdoppeln wir am Service unserer Mitarbeiter: An der Detailberatung mit Ihnen, an der grossen Auswahl und am prompten Reparaturdienst.

Storenfabrik
Kästli, Ostermundigenstrasse 73
Telefon 031/413344

KÄSTLI STOREN



Legen Sie Ihre Storen-

Sorgen auf unsere Schultern



Für den Architekten sind Storen nur ein kleines Problem. (Meint man).

Aus den kleinen Storenproblemen entstehen oft grosse Storensorgen: Kein anpassungsfähiges Programm, schlechtes Material, unzuverlässige Montage, übertriebene Kosten oder verspätete Lieferung. Wir wollen, dass die Architekten diese Sorgen vergessen – und die Pro-

bleme delegieren. Unsere Spezialisten lösen alle Storenprobleme zuverlässig und ohne Aufpreis. Sowohl die Probleme der Planung, wie jene auf dem Bauplatz. Und das heisst: Für den Architekten sind Storen heute kein Problem mehr.

KÄSTLI

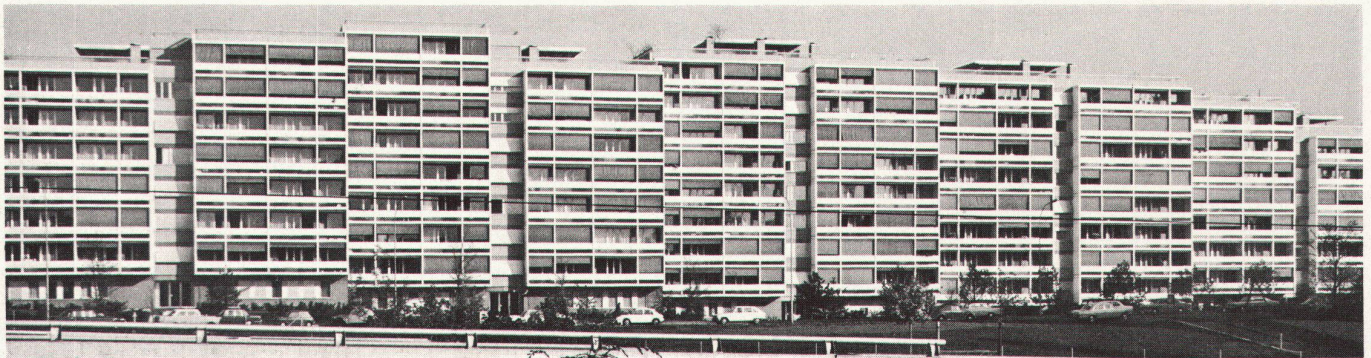
STOREN



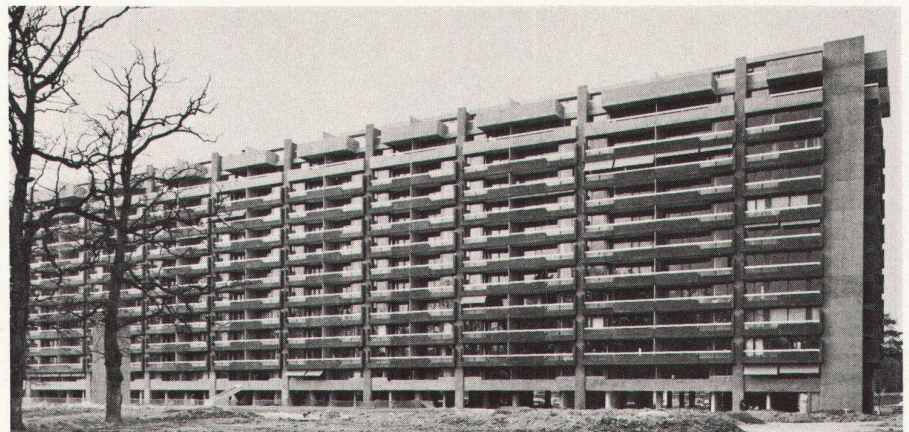
Vertretungen

Storenfabrik, Bern

Bern:	Kästli & Co., Ostermundigenstrasse 73, 3000 Bern. Telefon 031/41 33 44
Luzern:	K. Müller Sohn, Steinhofrain 2, 6000 Luzern. Telefon 041/41 24 22
Basel:	Fritz Vogt, Wilmattstrasse 29, 4106 Therwil. Telefon 061/73 38 88
Olten:	K. Schwarzer, Aarburgerstrasse 185, 4600 Olten. Telefon 062/2105 05
Chur:	Erwin Kaufmann, Julierweg 7, 7000 Chur. Telefon 081/24 38 84
Estavayer-le-Lac:	Lamelcolor SA, 1470 Estavayer-le-Lac. Telefon 037/6317 92
Locarno:	Efrem Regazzi, 6596 Gordola TI. Telefon 093/852 32



Bauobjekte mit Kästlistoren:
Giacomettistrasse, Bern.
rechts: La Tourelle, Genève.



Verlangen Sie mit diesem Bon für Ihre Dokumentation:

Unterlagen über: Sonnenstoren, Verdunkelungsstoren, Lamellenstoren, Storenanlagen mit Elektromotor, Kunststoff- und Aluminiumrolläden, Überdeckungen, Bootshausgitter und alle weiteren Storen- und Rolladenprobleme.

BON

Bitte senden Sie mir eine Dokumentation für:

Name

Adresse

PLZ/Ort



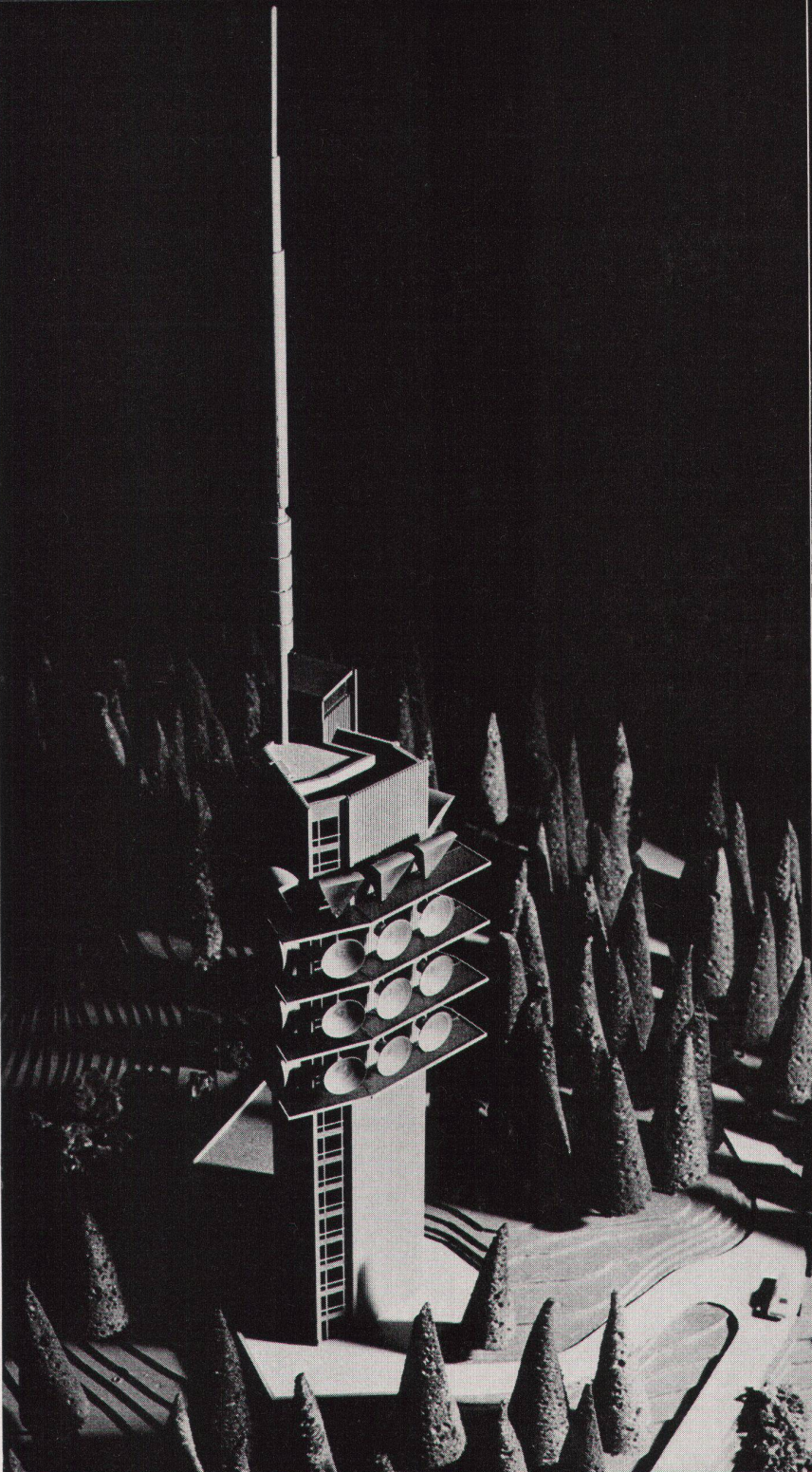
(Einsenden an: Kästli Storen, Ostermundigenstrasse 73, 3000 Bern)

SIFRAG sichert guten Empfang!

Der neue Richtstrahl-Relaissender auf dem Mont-Pèlerin ist ferngesteuert. Die Überwachung der komplizierten Apparaturen erfolgt ebenfalls aus Distanz. Diese roboterähnliche Funktionsweise stellt besonders hohe Anforderungen an die Betriebssicherheit sämtlicher technischer Einrichtungen.

Dazu gehören auch die von SIFRAG gebauten Klimaanlage. Diese schützen die empfindlichen elektronischen Sendegeräte vor Temperaturschwankungen und Staub. Damit trägt SIFRAG zu deren Funktionstüchtigkeit bei.

Vertrauen auch Sie SIFRAG-Anlagen!



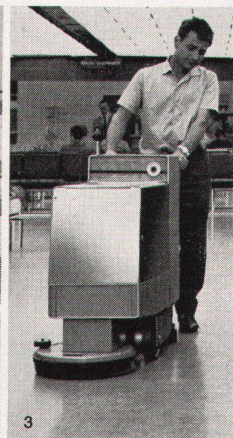
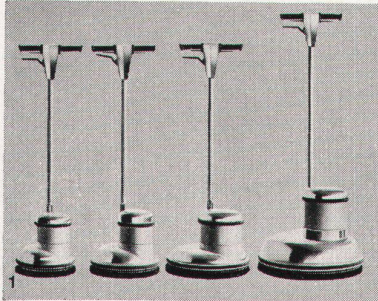
◀ Sendestation Mont-Pèlerin / VD für Rundfunk, Telefon und Fernsehen
Architekt: Pierre Vincent, Montreux
Bauleitung:
Inspektorat der Eidg. Bauten, Lausanne

SIFRAG

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik Frei AG
Lausanne 021 - 23 74 08
Bern 031 - 56 25 25
Zürich 051 - 25 15 51
Basel 061 - 43 92 60

Klimaanlagen
Ventilationen
Kälteanlagen
Luftbefeuchtung
Luftvorhänge
Brandschutz

Das vollständige Programm für rationelle Reinigung



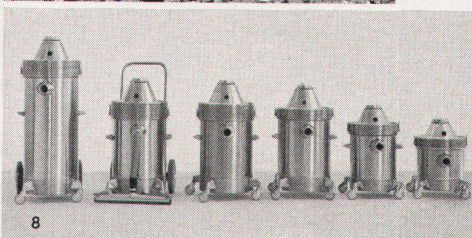
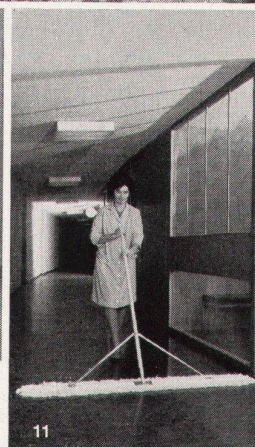
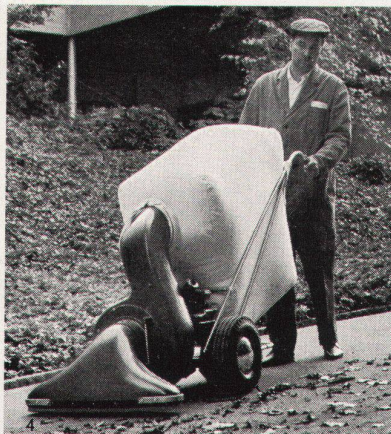
1 Bodenreinigungsmaschinen
Zum Blochen, Sprayreinigen, Fegen,
Einwachsen, Spänen, Shampooieren.

2 Chemotechnische Produkte
Zum Reinigen, Versiegeln, Schützen
und Pflegen der Böden.

3 Kombinationsmaschinen
Zum Fegen und Absaugen in einem
einzigem Arbeitsgang.

4 Abfallsauger
Zum maschinellen Aufnehmen von
lose liegendem Schmutz.

5 Motor-Wischmaschine
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten
Böden und anderen harten Flächen.



servo
wetrok



6 Teppichreinigungsmaschine
Zum rationellen Trockenreinigen von
Teppichen aller Art.

7 Wap mit Fahreimer und Presse
Zum Aufwaschen von grösseren und
kleineren Flächen.

8 Staub- und Wassersauger
Für alle Staubsaugarbeiten und zum
Aufnehmen von Feglaugen.

9 Transportgeräte
Zum rationellen Leeren von Papierkörben
und zum Transport von Reinigungsgeräten.

10 Handwischmaschine
Zum rationellen Reinigen von asphaltierten
Böden und anderen harten Flächen.

11 Feuchtwischgeräte
Zum rationellen Wischen von glatten
Böden aller Art.

Diethelm & Co. AG, 8052 Zürich, Eggbühlstrasse 28, Tel. 051 - 50 30 30

Ausführliche Prospekte über die einzelnen Produkte
senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.

Kompressor-Einbaukühlschrank

5 Modelle von 130 bis 245l Inhalt
ab Fr. 315. -



**Ein neuer
Bauknecht-
Clou:
Alle Geräte
nach
Schweizer-
Norm!**

Einbau-Geschirrspülautomat

für 10 Massgedecke, Fr. 1790. -
4 vollautomatische, drucktasten-
gesteuerte Programme, Chrom-
stahlausführung, Totalsprühsystem,
serienmässig eingebaute
Wasserentkalkungsanlage, Zusatz-
trockenheizung, automatische
Zugabe von Spül- und Klarspülmittel.



***Einbau-Tiefgefrierschrank

Inhalt 130 Liter Fr. 518. -
mit Schnellgefrierfach
für schockartiges Einfrieren.

Bauknecht Einbaugeräte lassen sich problemlos frontbündig oder bis zu 20 mm vorstehend in der Küchenkombination einsetzen und gewährleisten ein modernes, kompaktes Küchenbild. SEV-geprüft, Fabrikgarantie, sowie zuverlässiger Kundendienst in der ganzen Schweiz.

Wir senden Ihnen gern unsere neue, ausführliche Dokumentation mit den Einbau-richtlinien!



Bauknecht
weiss, was Frauen wünschen!

COUPON

Ich wünsche die ausführliche Dokumentation über das Bauknecht Einbau-Programm.

Name

Adresse

PLZ/Ort

Fabrik und Generalvertrieb:
Bauknecht Elektromaschinen AG,
5705 Hallwil, Tel. 064/54 17 71

792



Schlafen Sie ruhig...

Erholen Sie sich dank
kugler

KUGLER Metallgießerei und Armaturenfabrik AG Genf und Zürich

MUBA 17.-27. 4. 71 Halle 24, Stand 545

Der Wert einer Installation bezieht sich nicht nur auf die Art, wie Sie die Arbeit bewerkstelligen, sondern auch auf die Qualität des verwendeten Materials. KUGLER hilft Ihnen, Ihren guten Ruf zu sichern!

LUXALON®

Aluminium-Decken. Moderne Decken für moderne Architekten.

Luxalon® Aluminium-Decke in modernem, öffentlichem Gebäude.



Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst einbrennlackierte Aluminiumpaneele, die auf einbrennlackierte Aluminiumtragschienen geklemmt werden. Dabei stehen unterschiedliche Profilformen zur Wahl. Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst hohe Korrosionsfestigkeit. Einfache und schnelle Montage, bietet vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Leitungen und Installationen bleiben also immer zugänglich. Und noch ein Vorteil: Luxalon® Aluminium-Decken sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Und wo erhalten Sie Luxalon® Aluminium-Decken? Bei Schneider + Co. Denn als Spezialfirma zur Lösung von Deckenproblemen verwenden wir selbstverständlich Luxalon® Aluminium-Decken. Das Resultat: dekorative


Akustikdecken, Lüftungsdecken und Heizungsdecken.

Anwendungsbereich für Luxalon® Decken: Industrielle Bauten, Bürogebäude, Schulen, Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder, Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch:

schneidegger

Schneider + Co. AG, Isolierungen
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2
Tel. 052 89 21 21

Luxalon® eingetragenes Warenzeichen
von  Hunter Douglas Industries Ltd., Luzern

PLANTA



der elegante Waschtisch mit dem besonders geräumigen Becken.

Verkauf über den Sanitär-Grosshandel.

Lavabo élégant avec bassin profond.

Vente par l'intermédiaire des grossistes sanitaires.

Lavabo elegante con bacinella particolarmente spaziosa.

Vendita tramite i grossisti di apparecchi sanitari.

PLANTA LAUFENBURG

Nr. 106 086 - 106 088



Kera-Werke AG 4335 Laufenburg Tel. 064 - 641227

VON ZENT



LAMELLA-Radiatoren. «Es gibt keine schöneren», sagen unsere Kunden. Schönheit ist aber nicht ihre einzige Tugend.

Auch ihr Verhältnis Raumbedarf zu Heizfläche hebt sie über den Durchschnitt (wirkt sich sogar schon beim Transport erfreulich

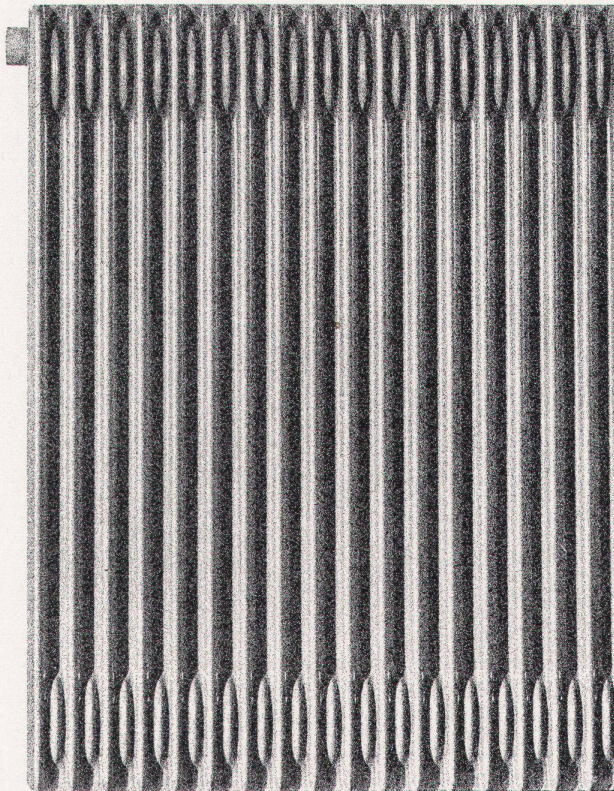
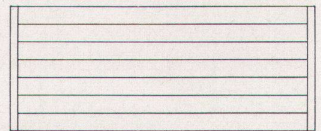
aus!). – Sie fürchten sich nicht vor dem gebogen und abgewinkelt werden. – Normalerweise besitzen sie horizontale Anschlüsse; auf Wunsch auch unten vertikal für Ein- oder Zweirohr-System. – Mit ihren geringen horizontalen Flächen bleiben sie fast staubfrei.

Den äusseren entsprechen die inneren Qualitäten: Geringer Wasserinhalt, darum ausserordentlich kurze Aufheizzeit. – Sofortige Wärmeabgabe. – Angenehme Wärmeabstrahlung.

Die Modellauswahl ist gross. Deshalb findet man immer passende LAMELLA-Radiatoren. Fragen Sie uns! Verlangen Sie Unterlagen! Lassen Sie sich bei uns die LAMELLA-Modelle (und anderen Zent-Produkte) zeigen und anhand von Schnittmodellen genau erklären!

Zent AG Bern
3072 Ostermundigen
Niederlassungen
in Deutschland, Frankreich, Italien, Österreich und Skandinavien.

Selbstverständlich liefern wir auch Heizwände und Konvektoren in allen wünschbaren Grössen.



LAMELLA-Radiatoren
«Es gibt keine schöneren», sagen unsere Kunden.

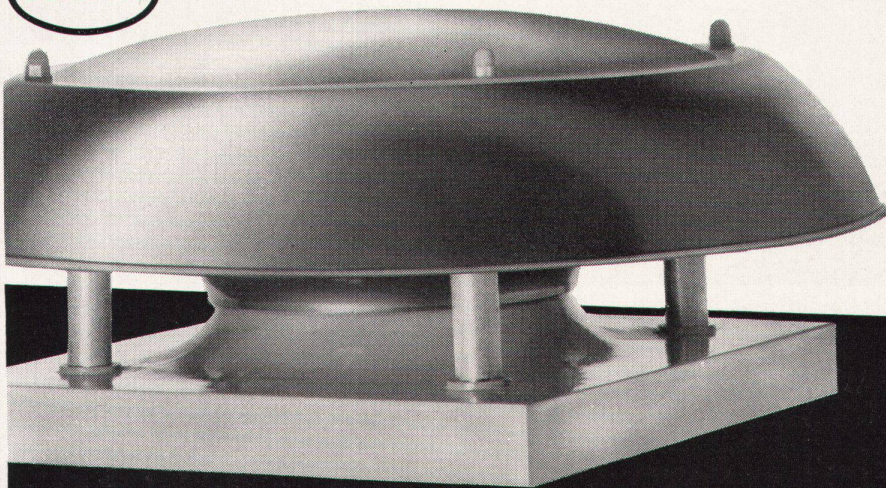
Besuchen Sie uns an der Muba, Stand 531, Halle 23

NEU! AWAG Radial-Drucklüfter, Gesamthöhe nur 175 mm

45/70

Erste Schweizer Dachventilatoren

AWAG



- * Ausgereifte, stabile Konstruktion, kompakte, **niedrigste**, wettersichere Bauart.
- * Hohe Luftleistung, einwandfreier Dauerbetrieb durch wartungsfreie Kugellager.
- * Stufenlose Regulierbarkeit des vollkommen gekapselten Motors.
- * Geräuscharmer, ruhiger Lauf dank 8-facher elastischer Motor-Aufhängung.
- * Maximaler Schutz der Motor- und Anschluss- teile durch aerodynamische Abdeckhaube. Korrosionsfestes Material.
- * Sehr ansprechende Form, einfache Montage, äusserst günstiger Preis.

Verlangen Sie technische Details der DVS-Typen durch:

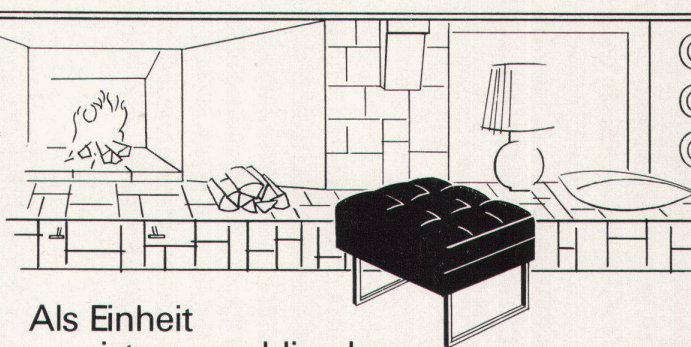
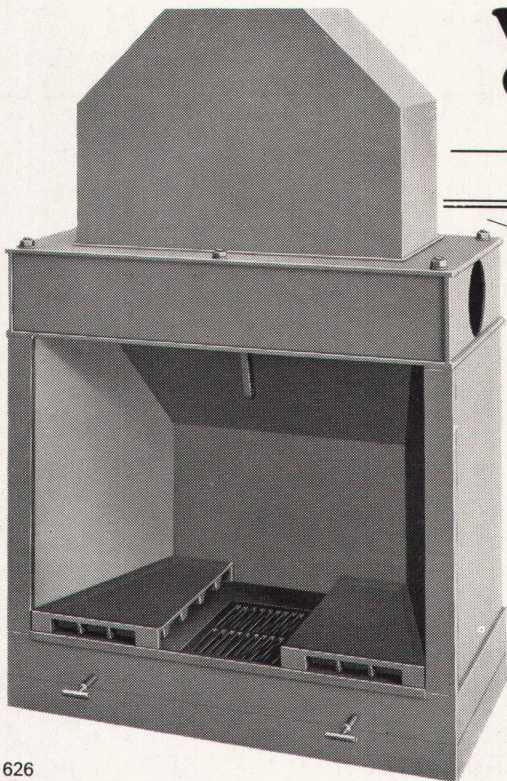


A. Widmer AG.

8036 Zürich Sihlfeldstr. 10
Tel. (051) 33 99 32 - 34

VON ROLL Cheminée

Ein Abend am Kaminfeuer –
von heute an **für jedermann**



Als Einheit
ist es anschliessbar
feuerbereit
narrensicher ist die Montage
verkleidbar nach Ihrem Wunsch
alles (aus Guss)
in allem **preisgünstig**
wie kaum ein anderes

626

VON ROLL AG., Werk Choindex, 2763 Choindex

● Besuchen Sie uns an der Schweizer Mustermesse in Basel, Halle 23, Stand 431 ●

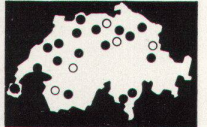
neu

Schenker Ganzmetall Raffstoren

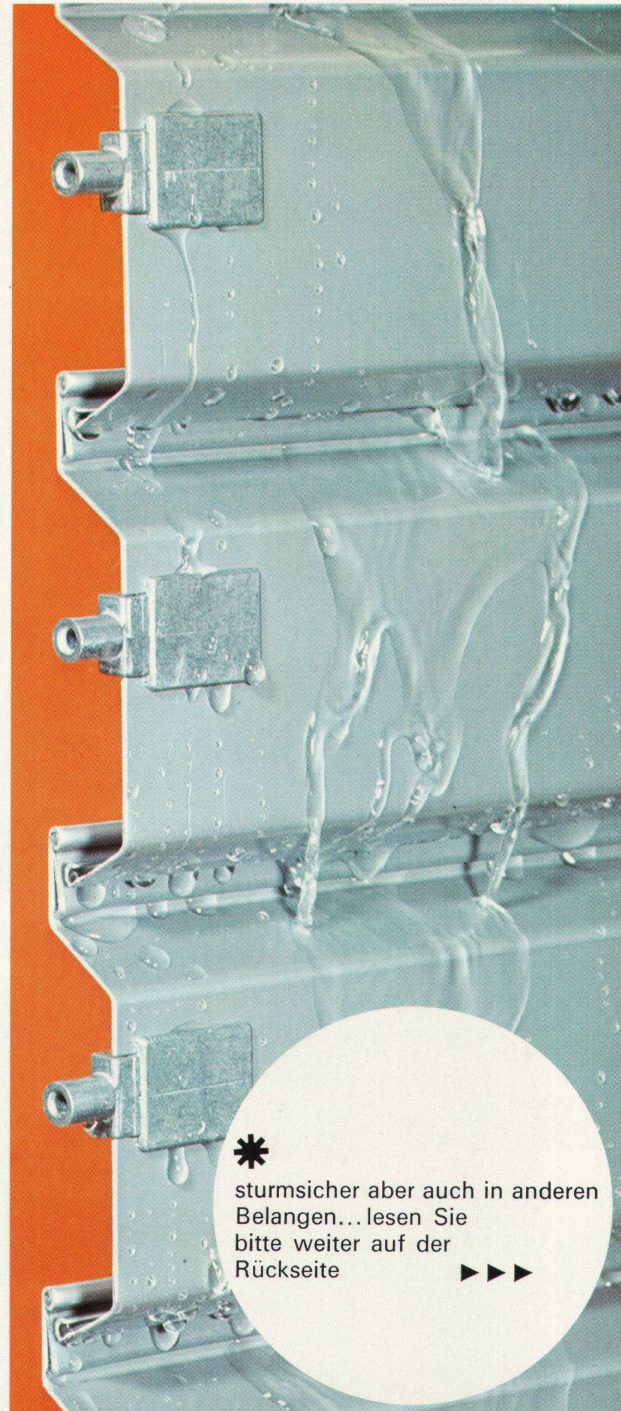
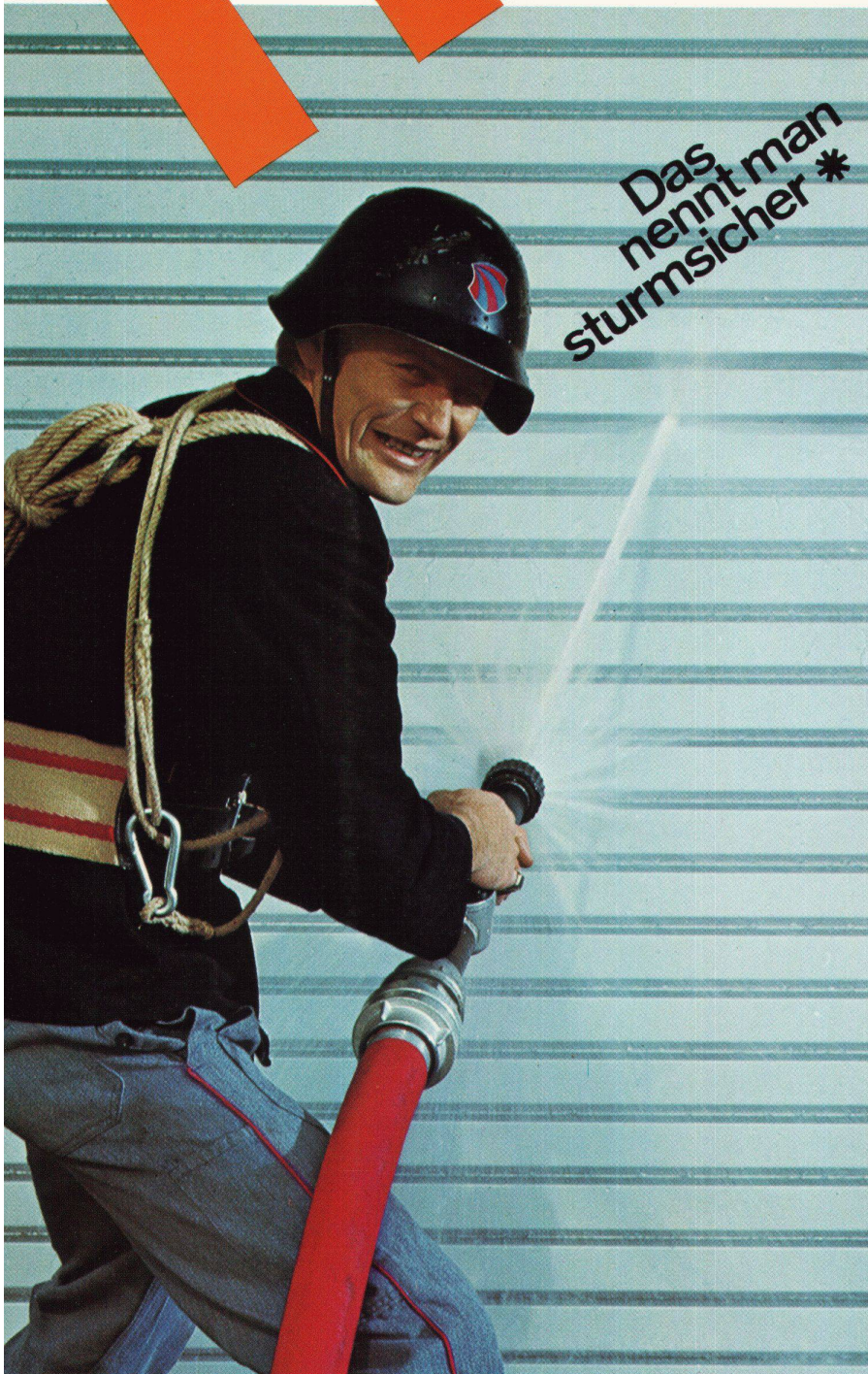
Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

Schenker
Storen



Das
nennt man
sturmsicher *



*
sturmsicher aber auch in anderen
Belangen... lesen Sie
bitte weiter auf der
Rückseite



Schenker Ganzmetall Raffstoren

Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 4120 31

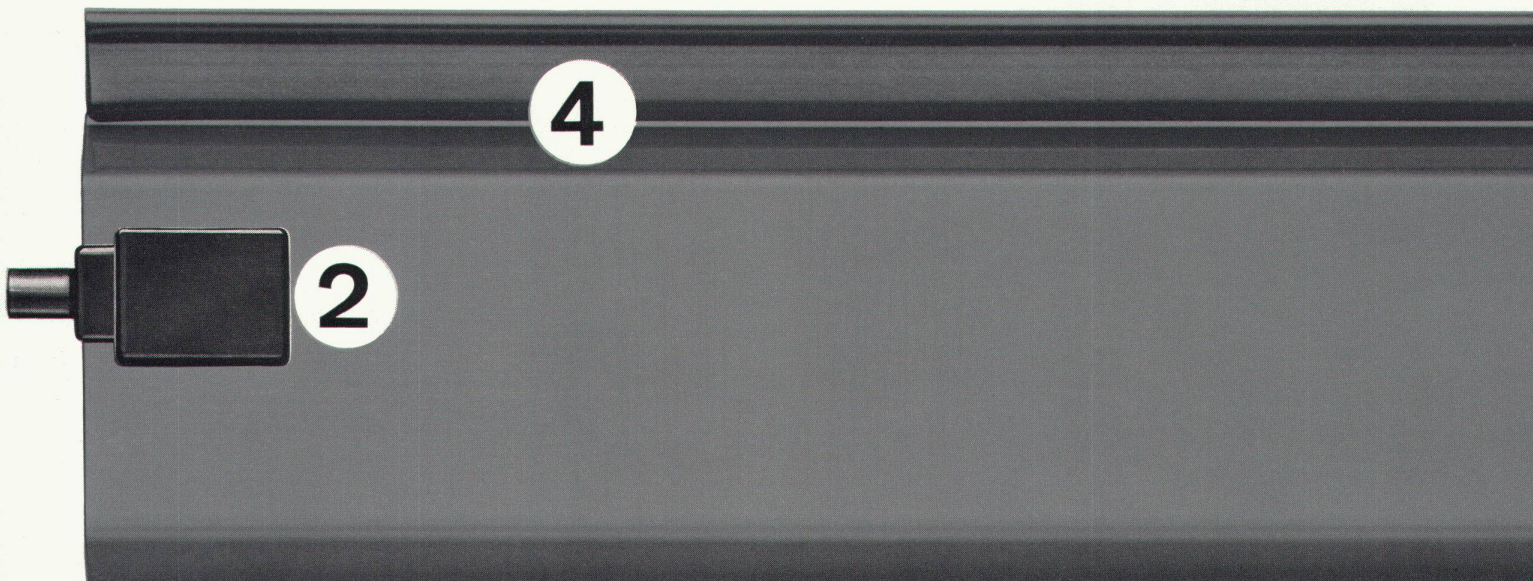
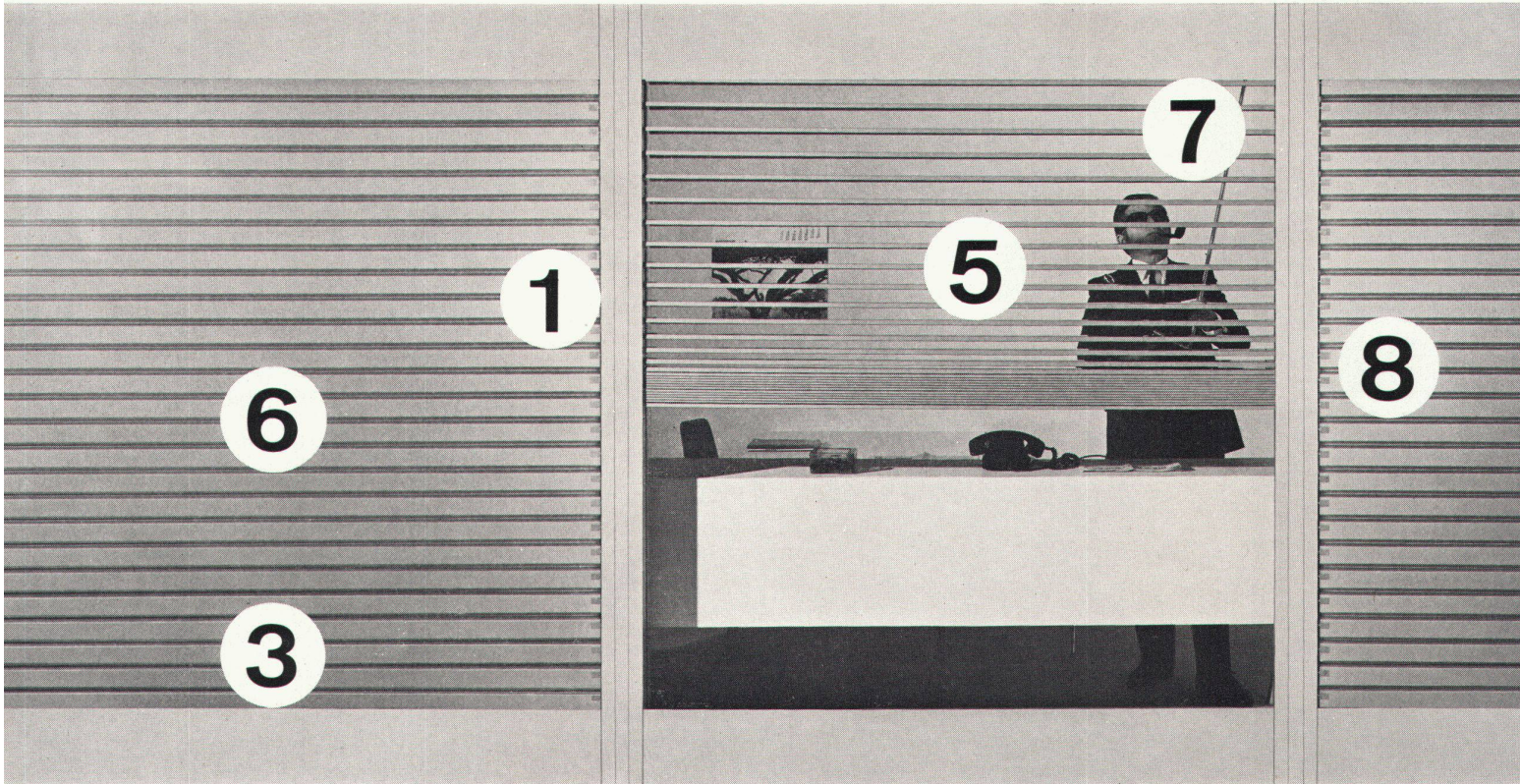
*Schenker*Storen

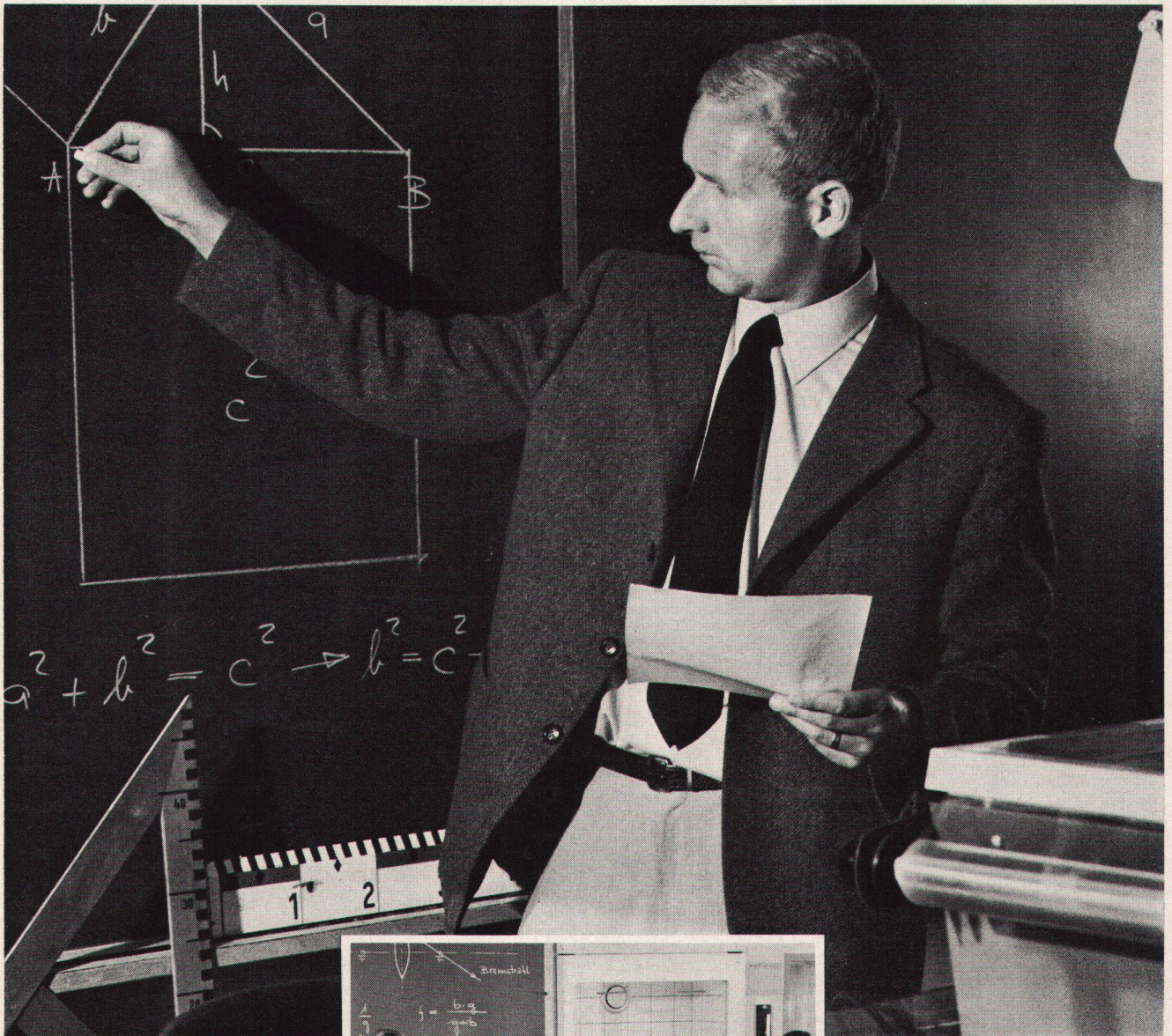


Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

- ① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle
- ② zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar
- ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers
- ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungslippe
- ⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Traggordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
- ⑥ optimaler Verdunkelungseffekt
- ⑦ Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten)
- ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

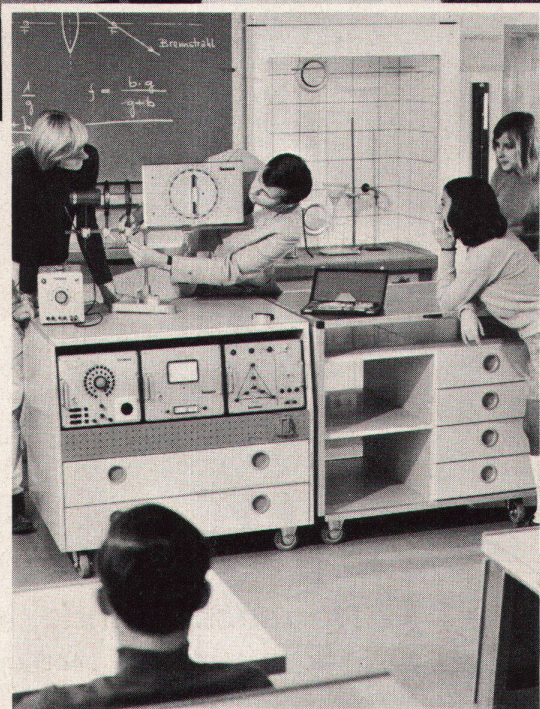
Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation





Wir brauchen fortschrittliche Schulen!

In der Schule muss das Interesse und die Neugier am Geschehen von morgen geweckt werden. Ein zweckmässig durchdachter Innenausbau hilft dem Lehrer, einen zukunftsweisenden naturwissenschaftlichen Unterricht aufzubauen. Eigens für das Chemie- und Physikzimmer haben wir Normeinheiten im Baukasten-Prinzip entwickelt sowie das fahrbare Experimentierkorpus-System «Mobil Boy».



Die Vorteile unseres Baukasten-Systems:

Individuelle und unbeschränkte Kombinationsmöglichkeiten. Jederzeit ausbaufähig; die neusten Entwicklungen auf dem Gebiete der Tischbeläge berücksichtigend. Mobile Lösungen für die Installation von Gas, Wasser und Elektrizität. Sind auch Sie interessiert? Wir beraten Sie gerne.



LABORBAU AG

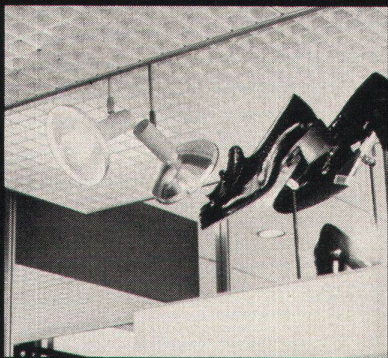
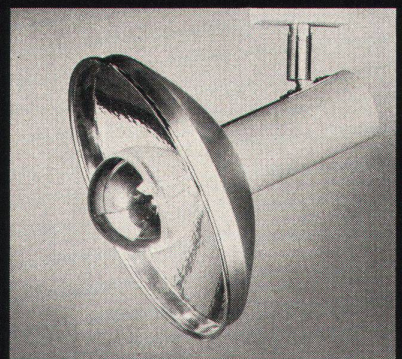
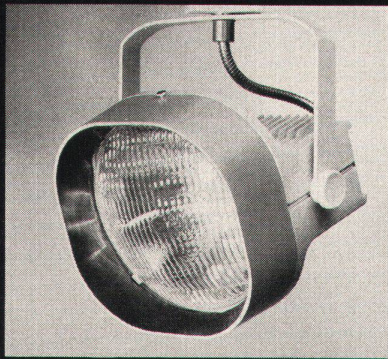
Tiefenastrasse 117 3000 Bern
Telefon 031 23 93 01



ERCO

Lichtsystem

die Problemlösung für Ihre Schaufenster- Beleuchtung



Coupon 2

Bitte senden Sie uns den Katalog
über das Erco-Lichtsystem

Name

Adresse



Neuschwander + Co. AG 8048 Zürich

BADENERSTRASSE 808 TELEFON (051) 62 07 04

Vorteile

die auf der Hand liegen!



Hochwertige Materialien mit ausgezeichneten Isoliereigenschaften führen zu immer leichteren Bauelementen. Durch die Einsparungen möglich werden: beim Gewicht der Konstruktionen – bei der Bauzeit – bei den Baukosten. Wie bei diesem Haus, bei dem für die Fassadenwände Holzwolle-Leichtbauplatten und Beton miteinander kombiniert wurden (Mantelbetonweise). Im Kern

der Verbundwände Beton; innen und aussen die bewährten Perfecta-Leichtbauplatten. Die bei der Ausführung als Schalung dienten – und seither die Wärmedämmung übernehmen. Mit bestem Erfolg: ausgeglichene Raumtemperaturen und niedrige Heizkosten. Für diese Bauweise waren das geringe Gewicht, das günstige Nutzformat, die hohe Widerstandsfähigkeit, die einfache

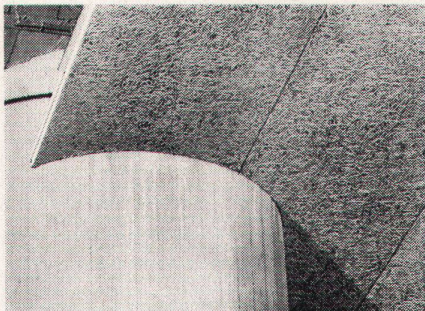
Repräsentative Leichtbauplatten:

PERFECTA-Leichtbauplatten
PERFECTA-Akustikplatten
SCHICHTEX-Isolierplatten

Verarbeitung, die guten Verputzeigenschaften und die wirksame Isolation der Perfectaplatten ausschlaggebend. Ein Beispiel mehr, wie lohnend sich Leichtbauplatten einsetzen lassen!

GIPS-UNION AG
Postfach 8021 Zürich
Tel. 051/23 37 60

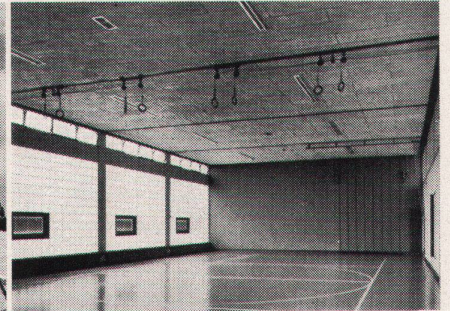
GIPS 



Hängendecke mit Perfecta-Akustikplatten

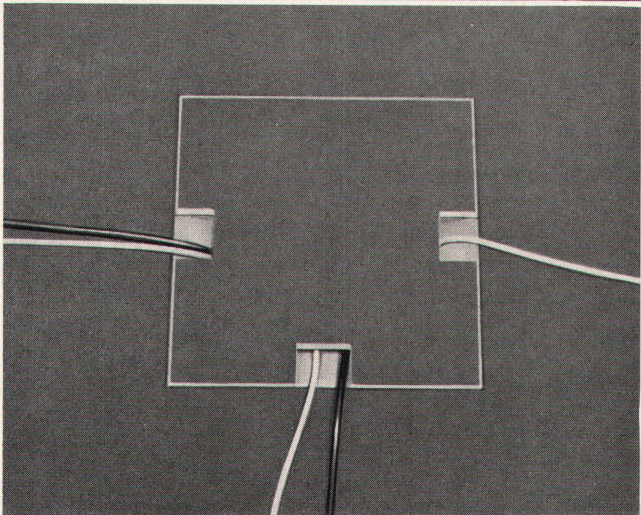
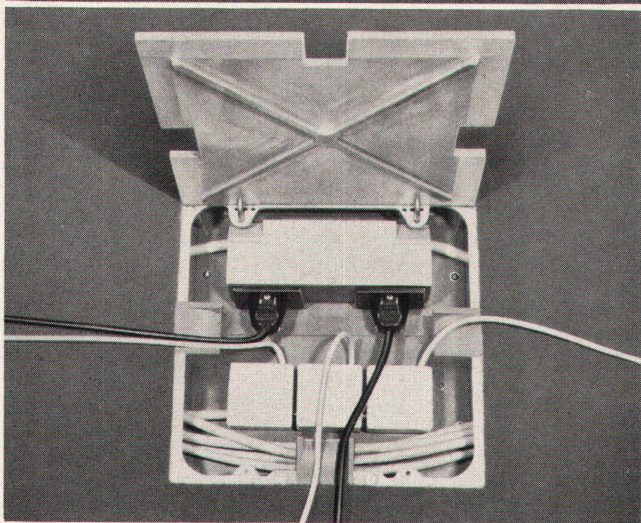
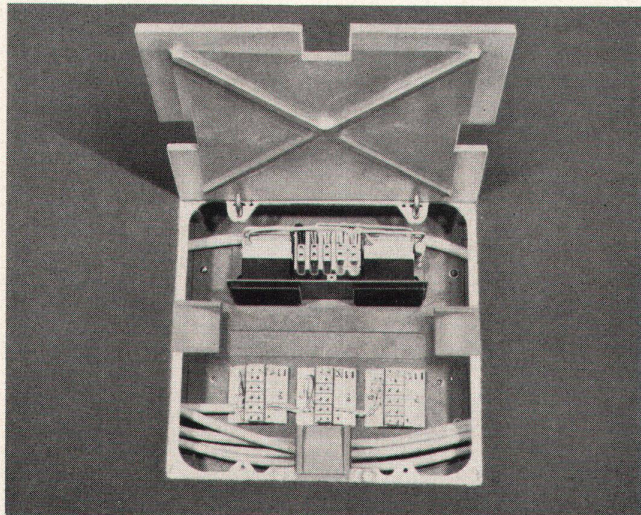


Buckelschalung mit Perfecta-Platten



Perfecta-Akustikdecke in Turnhalle

WOERTZ – Unterflur-Anschlüsse



zum Versetzen auf dem Rohbetonboden
und anschliessendem Einbetonieren im
Überzug

**minimal erforderliche Höhe
des Beton-Überzuges: 55 mm**

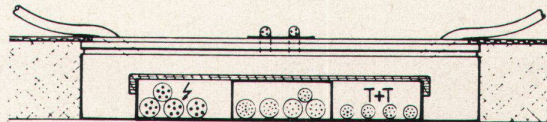
Rahmengrösse: 265×265 mm
Höhenregulierung zwischen 55 und 65 mm

mit 2 Steckdosen Typ 13
2 P+E, 10 A, 250 V

und 3 T+T Dosen mit 5 Klemmen
für Telephon- und Schwachstrom-
anschlüsse

mit Kabel-Austrittsöffnungen in
3 Richtungen

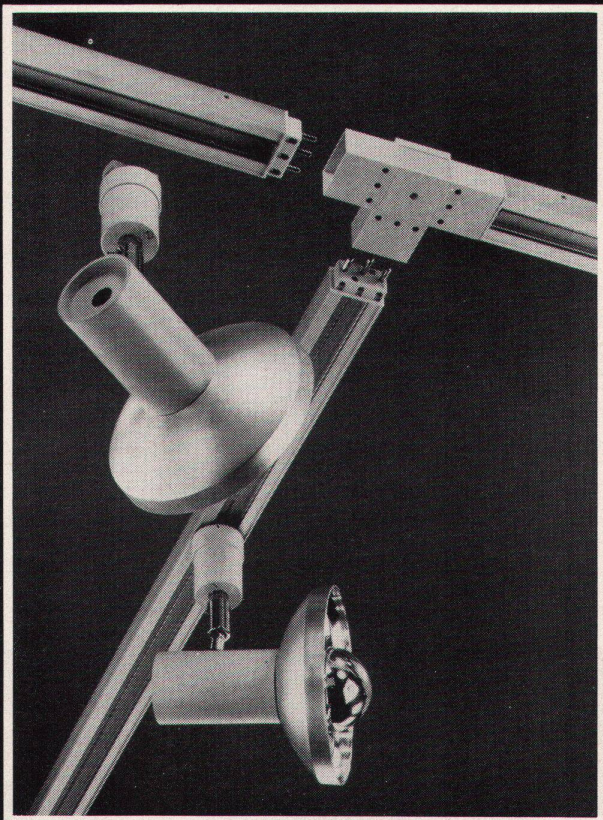
dazu passender Boden-Verbindungskanal:
3zünftig, 200 mm breit, 30 mm hoch Pat. ang.



OSKAR WOERTZ BASEL

Fabrik elektrotechnischer Artikel Eulerstrasse 55, CH-4002 Basel, ☎ 061 - 23 45 30
MUBA Halle 22, Stand 353

BAG Stromschienen System Litetrac



BAG-Strahler mit Adaptern können an jedem Punkt des Stromschienen-Systems Litetrac mechanisch und elektrisch variabel ohne Werkzeug angeschlossen werden.

BAG Bronzewarenfabrik AG

5300 Turgi, Tel. 056 / 3 11 11

8023 Zürich, Konradstr. 58, Tel. 051/44 58 44
 8023 Zürich, Pelikanstr. 5, Tel. 051/25 73 43
 3007 Bern, Schwarztorstr. 123 + 126, Tel. 031/25 30 22
 1003 Lausanne, Rue St-Martin 18, Tél. 021/23 76 82
 6600 Locarno, Palazzo S.E.S., Tel. 093/7 61 82

BAG Bronzewarenfabrik AG 5300 TURGI

Ich wünsche Prospektmaterial über
 BAG Stromschienen-System Litetrac

Name _____

Ort _____

Strasse _____

Der Raum hinter den Wolken



oder die neuen Grenzen
 der Innenarchitektur
 mit den **BRÜLLMANN** Blei-Silber-Spiegeln

AN DER **MUBA** 1971 IN BASEL
 HALLE 41 STAND 115



Da war ein Raum. Und wie jeder Raum hörte er irgendwo auf. Und da begannen die Wolken. Und hinter den Wolken war wieder ein Raum. Und jeder wollte dorthin eintreten.



Diesen Traum haben wir verwirklicht. Für Architekten und Bauherren, die die alten Grenzen sprengen wollen. Mit Spiegelwänden aus den neuen **BRÜLLMANN BLEI-SILBER-SPIEGELN**.



Ein wolkiger Belag lässt in gedämpfter Atmosphäre alles neu beginnen, wo es aufhört. Entdecken Sie diesen neuen Raumeffekt für Bars, Dancings, Hotelhallen, Restaurants oder exklusive Eigenheime. Wählen Sie zwischen den beiden Farbtönen «*Summercloud*» (wolkig) und «*Raincloud*» (fleckig). Und dann: Hinaus aus den alten Grenzen. Hinauf in die Wolken. Hinein in den Raum dahinter.



Montage: Einfach, sauber, rasch!

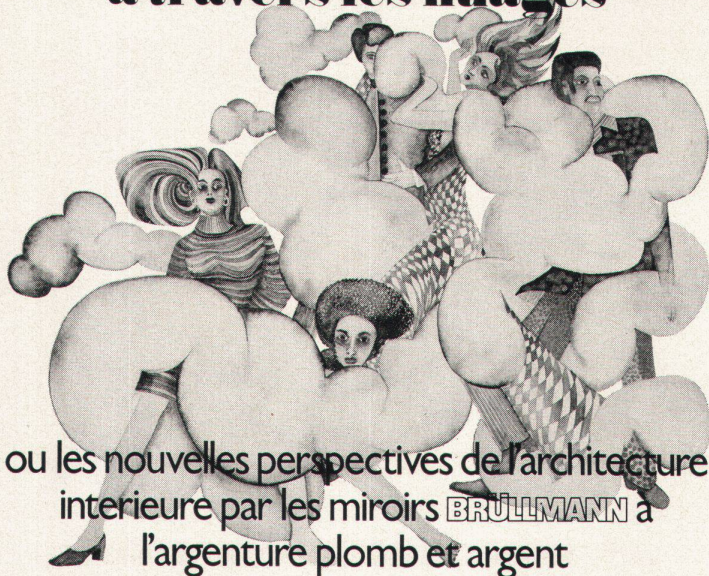
Dank einer neuen Klebebasis absolute Haftung auf jeder glatten, staubfreien Fläche. Schutzfolie abziehen und den Spiegel andrücken. Kein Bohren, kein Dübeln, kein Schrauben!



Wir senden Ihnen gerne unverbindlich Muster.

J. Brüllmann Söhne AG, 8280 Kreuzlingen TG Telefon 072 823 26

L'espace à travers les nuages



ou les nouvelles perspectives de l'architecture
interieure par les miroirs **BRÜLLMANN** à
l'argenteure plomb et argent
VISITEZ HALL 41 STAND 115 À LA
Foire Suisse d'Echantillons
1971 DE BALE



Toute localité à trois dimensions aboutit quelque part.
C'est là où nous entrons dans les nuages, et derrière
c'est l'immensité de l'espace où chacun désirerait
entrer.



Nous avons trouvé le moyen de réaliser pour vous
cette illusion. Pour les architectes et les entrepreneurs
désireux de sauter les limites traditionnelles. En se
servant des murs à glaces **BRÜLLMANN** à la nouvelle
argenteure plomb et argent.



Les miroirs à argenteure nuageuse créent une am-
biance agréable et vous donnent l'illusion que tout
recommence là où il se termine. Faites la découverte
de ce nouvel effet d'espace et profitez-en en équipant
les bars, dancings, halls d'hôtel, restaurants ou rési-
dences exclusives. Choisissez entre ces deux nuan-
ces: «*Summercloud*» (nuageux) ou «*Raincloud*» (ta-
cheté). Et puis: Franchisez les anciennes limites.
Gagnez les nuages. Entrez dans l'espace.



Montage: Simple, propre, rapide!

Grâce à une nouvelle base adhésive les miroirs peu-
vent être solidement attachés à toute surface lisse et
libre de poussière. Enlevez la feuille de protection et
poussez le miroir contre le mur. Ainsi le montage se
fait sans perçages, chevilles ou vis.

Demandez des échantillons sans engagement.

J. Brüllmann Söhne SA, 8280 Kreuzlingen TG

072 8 23 26

Projektwettbewerb Kantonsschule Glarus

Die Erziehungsdirektion des Kantons Glarus eröffnet einen
Projektwettbewerb für eine Kantonsschule in Glarus. Teilnahme-
berechtigt sind alle Architekten, die in den Kantonen Glarus, St.
Gallen, Schwyz und Zürich niedergelassen oder im Kanton Glarus
heimatberechtigt sind. Für die Prämierung von 6-7 Entwürfen
stehen Fr. 38 000.- zur Verfügung. Preisgericht: Landammann
Dr. F. Stucki, Netstal, Präsident; Gemeindepräsident Dr. A. Heer,
Glarus, Vizepräsident; Landrat Chr. Heer, Betschwanden; Rektor
Dr. H. J. Streiff, Glarus; W. Frey, B. Giacometti, Prof. A. Schader,
M. Werner, M. Ziegler, Architekten BSA/SIA. Mit beratender
Stimme: B. Gerosa, Architekt BSA/SIA; Gemeindepräsident E.
Feldmann, Näfels; Landrat R. Jenny, Schwanden.

Die Unterlagen können auf der Erziehungsdirektion Glarus
(Verwaltungsgebäude beim Rathaus, Eingang Marktgasse) ein-
gesehen und für Fr. 100.- bezogen werden. (Postcheckkonto 87-
78, Staatskasse des Kantons Glarus.)

Termine: Fragenbeantwortung 30. April 1971.

Ablieferung der Projekte 31. August 1971.

Erziehungsdirektion des Kantons Glarus

Dr. F. Stucki

Steiner- Gastgewerbe-Einrichtungen die wirtschaftliche Lösung.



Karl Steiner

STEINER

Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich
Telefon 051/501010

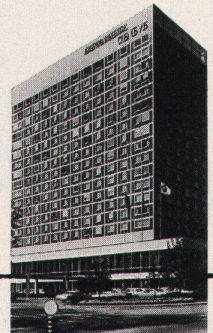
So oder so! Normalfälle oder Spezialfälle sind NOVOPAN Fälle!

Zwar «tut» es da und dort auch irgendeine Spanplatte.
Vielfach eignen sich aber nur NOVOPAN-Spanplatten.

NOVOPAN

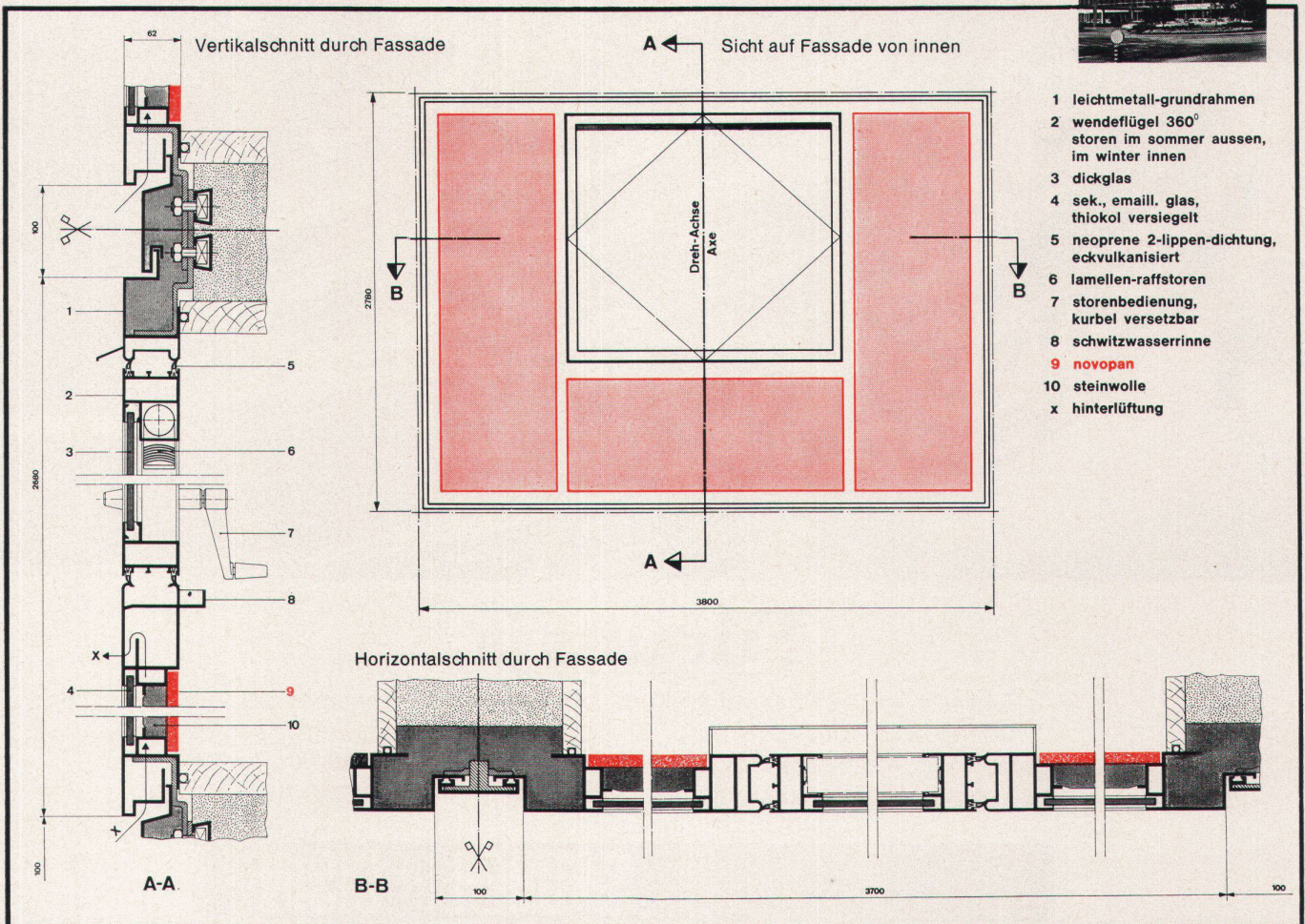
NOVOPAN – bestes Stehvermögen
NOVOPAN – dämmt Schall und Lärm
NOVOPAN – isoliert gegen Kälte und Wärme
NOVOPAN – ist feuerhemmend
NOVOPAN – technischer Beratungsdienst
NOVOPAN – instruktive Verarbeitungsblätter

Über 3000 m² NOVOPAN als
innere Fassadenverkleidung

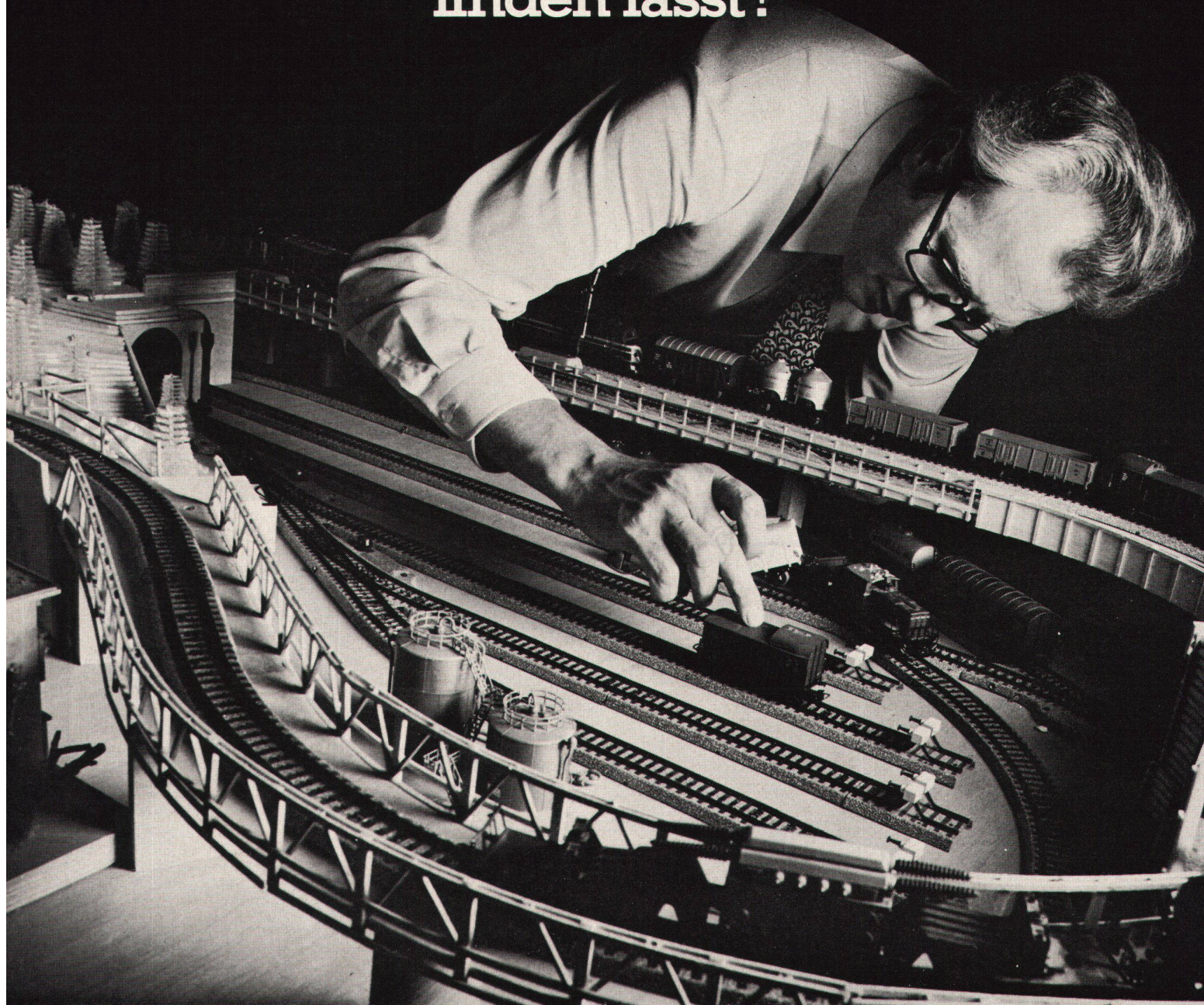


Hotel Intercontinental, Genève
Architekten: Addor + Juillard, Genève
Konstruktion: Hirsch-Metallbau, Biel

NOVOPAN AG 5313 Klingnau ☎ 056/45 27 71



Ist es so selbstverständlich,
dass ein Notstrom-Ingenieur Sie wieder
Zeit für Ihr Hobby
finden lässt?



Für uns ja.

Denn in jeder Phase der Auftragsabwicklung entlastet Sie unser Notstrom-Ingenieur. So spürbar, als wenn Sie einen weiteren Mitarbeiter in Ihrem Büro hätten. Einen Mitarbeiter, der seine Verantwortung kennt. Wir wissen nämlich nur zu gut: Mit Notstrom lässt sich nicht spassen.

SAUBER + GISIN

Sauber + Gisin AG, 8034 Zürich
Höschgasse 45, 051-348080